

# காத்தி



விடுதலைப்புவிகள்  
எரோக்கும்  
தடை !



பாலைவனத்தில்  
போர் மேகங்கள்.

அரசியல் திதி: 03  
25 ஓக்டோபர் 1990  
அண்பனிப்பு 5,-DM

# காதிர்

"மெல்லெனப் பாயும் ஓடை  
கல்லையும் உருட்டப் பாயும்."

25 ஒக்டோபர் 1990

அரசியல் இதழ்:03

அண்பளிப்பு :5,-DM

இவங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு இறுதித் தீவு எதுவென கண்டுபிடிக்க இன்றைய ஜனாதிபதி கன்தில் இறங்கியிருக்கிறார். வட-கிழக்கு இணைப்பு தேவையா? தேவையில்லையா? முன்வீம் மக்கள் தமிழ் மக்களுடன் சேர்ந்து வாழவிரும்புகிறார்களா? இவ்வையா? இனப்பிரச்சனையைத் தீர்த்து வைக்க சமங்கி உதவுமா? மாகாணசபை போதுமா? இப்படிப் பல கேள்விகளை அனைத்துக் கட்சிகளிடமும் ஜனாதிபதி ஒரு கேள்விகளைத்தின் மூலம் கேட்டிருந்தார். அனைத்து கட்சிகளினதும் கருத்துக்களை திரட்டி ஏதுமாக ஒரு தீவு ஏற்படுவதையே தமது அரசாங்கம் விரும்புவதாக குறிப்பிட்டு அதற்காகவே இந்த ஏற்பாடு எனவும் சொல்லப்பட்டுள்ளது.

30 ஏரூட் அரசியல் அனுபவம் கொண்ட இன்றைய ஜனாதிபதிக்கு இந்த கேள்விகளுக்கு பதில் தெரியாததால்ல. 31 ஏரூட் அரசியல் அனுபவம் பெற்ற முன்னைய ஜனாதிபதி ஜே.ஆர்.ஜெட்யவர்த்தனா தனது இசைப்பாரும் காலத்தில் தமிழ் மக்களுக்கு என்ன பிரச்சனை என்று தனக்கு விஷங்களில்லை என கூறியது போல் ஜனாதிபதியும் குறிப்பிடுகிறார்.

இந்தியாவின் இவங்கைமீதான இன்றைய நிலைப்பாட்டாலேயே இன்றைய ஜனாதிபதிக்கு இனப்பிரச்சனையை தீர்த்து வைப்பதற்கு ஆராய்களி செய்யவேண்டிய சிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இந்தியா அதிகரித்துவரும் அகதிகள் தொகையைக்குத் தீவங்கை பிரச்சனையில் வருத்தம் கொண்டுள்ளதாக ஏப்போதும்போல் இப்போதும் மறைப்பாருஞாக குறிப்பிடுகிறது.

இதனால் வடபகுதியில் வரையறுக்கப்பட்ட இராஜுவு நடவடிக்கைகளை மட்டும் மேற்கொண்டு இந்தியத் தலையிடமிருக்க வாய்ப்பில்லாத முறையில் உத்திகளைக் கையாள இவங்கை அரசு தொடர்க்கிடுகிறது. சிழக்கு மாகாணத்தில் புதிய மாகாண எவ்வளவு வரையறுப்புக்களை செய்து தனது மேலாதிக்கத்தை நிலைநாட்டவும் காலப்போக்கில் வட-கிழக்கு இணைப்பை இல்லாதொழிக்கவும் தயாராகி வருகிறது.

இவங்கை ஜனாதிபதியின் உங்நோக்கம் ஒரு முறைம், பேசுக மறுபறுமான இந்த போக்கு இனப்பிரச்சனைக்கு தீவை தந்து விடும் அறிகுறிக்குரியதால்ல. இவங்கையின் இரையைக்கு அடக்கமிக்காலைய மாறிப் போய்வின் இனப்பிரச்சனையை என்ன என்று தெரியாதது போல் கேள்வி எழுப்புது வேறும் பாளாக்கி. இது காலத்தை கட்டும் ஒரு காரியமே.

இவங்கையில் இனப்பிரச்சனைக்கான தீவை ஏதிர்க்கட்சிகள் குறிப்பாக தமிழக கட்சிகள் ஒருவ ருக்கொருவர் போட்டிட்டு அளக்கொரு தரை முன்வைத்துணைார். இது ஏதிர்க்கு துணைபோகும் காரியமே தமிழ் இயக்கங்களின் முறையை அனுகூலமாக வேறுபட்டு இருந்தாலும் அரசியல் கோரிக்கை ஒன்றுபட்டிருத்தல் கட்டாயமே. இன்று தமிழ் கட்சிகளிடையே ஏதுமானதான ஓர் இடைக்காலக் கோரிக்கை ஏற்பட வேண்டுமென்று அவசியமே.

**முகவரி:**

KATHIR  
POSTFACH 61 04 94  
1000 BERLIN 61  
GERMANY

## வட-கிழக்கில் மோதலைத் தொடர்

# தயங்குகிறது இலங்கை அரசு

### இலங்கை அரசு சந்தித்துவரும் புதிய நெருக்கடிகள்

**வ**ட-கிழக்கில் சமார் நான்கு மாதங்களாக இடைவிடாது ஏற்பட்டு வந்த மோதல்கள் தற்போது வேகம் தணிந்து காணப்படுகின்றன. இலங்கை அரசு தனது இராஜுவு நடவடிக்கைகளை யாழ்கூடா நாட்டில் மட்டுப்படுத்தும் முடிவுக்கு வந்துள்ளது.

மோதல்கள் ஆரம்பமானது முதல் கமார் இரண்டு மாத காலமாகவில் திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டங்கள் இராஜுவத்தின் பிடிக்குன் வந்திருந்தன. வடமாகாணத்தில் அதற்கான கேந்திரி க்தானமாக விணங்கும் வங்கியானை தமது கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டு வந்திருந்தது.

கடந்த ஐந்து மாதத்தில் மோதல்கள் ஆரம்பமாகிய சில நாட்களில் கூட்டுப்பட்ட இலங்கை அரசின் பாதுகாப்புச் சபைக் கூட்டமானது இந்தியத் தலையிட்டுக்கு மீண்டும் வழிவகுக்காத முறையில் இராஜுவு நடவடிக்கைகள், விண்தரிப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டுமென தீர்மானம் தீயற்றி இருந்தது. யாழ்ப்பாணத்தில் யுத்த சூனியப் பிரதேசம் ஒன்றை உருவாக்குவதன் மூலம் இந்தியத் தலையிட்டைத் தடுக்கவும், விடுதலைப் புவிகளுடன் மொதலையும், பேச்சுவார்த்தையையும் ஏக்காலத்தில் பேணவும் முடியும் என்பதே இலங்கைத் தரப்பினரின் இராஜுவு உபாயமாக அமையப் பெற்றிருந்தது.

இந்த முடிவுகளைப் பெற்றிருந்த சில வாரங்களின் பின் இந்திய மத்திய அரசில் ஏற்பட்டிருந்த நெருக்கடிகளும், இலங்கை தொடர்பாக இந்திய அரசு முடிவுகள் ஏதனையும் எடுக்காத திலையிலும் குபாநாடு முழுவதற்குமான இராஜுவு நடவடிக்கைகளுக்கு இராஜுவு அதிகாரிகள் தயாராகினர். யாழ் கோட்டை, மண்ணைடத்தில், அல்லைப்பிட்டி, ஜார்காவற்றுறை, காரைநகர் முதலான நிலைகளில் இராஜுவு முகாம்களை விண்தரித்து தீவுப் பகுதி முழுவதையும் தமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்திருந்தனர். 87ல் மேற்கொள்ளப்பட்ட “ஒப்பநேசன் விபநேசன்” என்றும் இராஜுவு நடவடிக்கையின் தொடர்ச்சியாகவே இதனை வர்ணித்தனர்.

விடுதலைப் புவிகளை அழிப்பதாகக் கூறிய இராஜுவு நடவடிக்கைகள் தமிழ் மக்கள் மீதான சிங்கள எதேச்சதிகாரத்தின் வெறித்தீர்க்கும் போராக மேலெழுந்தன. இதனால் அச்சமடைந்த தமிழ் மக்கள் இந்தியாவிற்கு நாள் ஒன்றிற்கு 2000-3000 வரையில் அகத்திகளாக இடம் பெயர்ந்தார்கள்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பல நெருக்கடிகளை இலங்கை அரசு சந்திக்கத் தொடர்ச்சியிருந்தது.

அதிகரித்து வரும் அகத்திகள் தொகையானது இந்தியாவிற்கு மீண்டும் இலங்கை விவகாரத்தில் தலையிடக்கூடிய அதிகாரத்தைப் படிப்படியாக வழங்கக் கூடிய குழ்நிலையை ஏற்படுத்தி வந்தது. 87 போல் மீண்டும் ஒரு சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டுவிடும் என்ற அச்சம் இலங்கை அரசியல் வட்டராங்களில் ஏற்படத் தொடர்ச்சி யிருந்தது.

மற்றைய நெருக்கடியாக வளைகுடா பதற்றம் அமையப் பெற்றுள்ளது. இதனால் கமார் ஒரு இலட்சம் பேர் தொழில் வாய்ப்பை இழந்து போக தேசிய வருமானத்தில் மூன்றாவது இடத்தை வசித்து வந்த வருவாய்த்துறை ஷீக்ஸி அடைந்தது. தேயிலை விற்பனையில் பெரும்பான்மை அளவில் கொள்வனவு செய்யும் ஈராக்குடனான ககல தொடர்புகளும் தடைப்பட்டன. மேஜும் ஏரிபோருள் தட்டுப்பாடும் ஏற்படத் தொடர்ச்சியது. இது இலங்கை அரசுக்கு எதிர்பாராத பாரிய பொருளாதார நெருக்கடியைக் கொடுத்துள்ளது.

இவற்றைவிட இராஜுவு நடவடிக்கைகளை தொடர்வதனால் அதிகரித்து வரும் இராஜுவுக் கலைஞர்களைக் கண்டு ஏற்கனவே பொருளாதார உதவிகளை வழங்கி வந்த ஜரோப்பிய நாடுகள் தொடர்ந்து நிதி உதவி வழங்கத் தயக்கம் காட்டின.

இலங்கை அரசை மேற்படி நெருக்கடிகள் குழுத் தொடர்ச்சியதும் இராஜுவத்தின் வேகத்தைத் தணிக்க ஜனாதிபதி பிரேமதாசா முற்படலானார். மீண்டும் யுத்த சூனியப் பிரதேசம் பற்றிய பேச்சுக்கள் மேலெழுந்தன. யாழ் கோட்டை, அல்லைப்பிட்டி, மண்ணைடத்தில் ஆசிய திடங்களில் நிலைகொண்டிருந்த இராஜுவும் அகன்றது. சர்வதேசச் செந்திலுவைச் சங்கத்திடம் யாழ் வைத்தியசாலையையும். அதனைச் சூழவள்ள புதுதிகளையும் ஒப்படைத்து மொதலை பிரதேசமாக ஆக்கும் காரியங்களில் இறங்கி யிருந்தது.

### இலங்கை விவகாரத்தில் இந்தியா பெற்றுள்ள சில தீர்மானங்கள்

இலங்கை விவகாரம் தொடர்பாக இந்திய அரசின் நிலைப்பாடுகள் பற்றி புதுடெல்கு தற்காலிகமான சில முடிவுகளை மேற்

கொண்டுள்ளது. இந்திய இராஜுவும் சமார் இரண்டரை வருடங்களாக மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகளையே தற்போது இலங்கை இராஜுவும் தொடர்வதாக இன்றைய நிலையை புதுப்பெற்று அதிகாரிகள் சித்தரித்துள்ளனர்.

இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தை விடுதலைப்புவிகள் அங்கிரிக்கும் ஏழுத்து மூலமான இணக்கப்பாடு ஒன்றுக்கு வந்தால் மட்டுமே விடுதலைப் புவிகளுடன் உத்தியோக பூர்வமான பேச்கவார்த்தைகள் நடைபெறுவதற்கான காத்தியக்கறுகளே தென்படுகின்றன.

ஆயினும் தமிழ்நாடு முதல்வர் மு.கருணாநிதி மத்திய அரசின் இப்போக்கின் மீது அதிருப்பி யுற்றவராகவே காணப்படுகிறார். இவர் விடுதலைப் புவிகளின் பேச்காளர்களை அழைத்து 81ந்து முன்னர் போல உத்தியோகபூர்வமாக பேச்க்களை ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்பதில் நாட்டு முடியவராகவுள்ளார்.

மத்திய அரசு தமிழ்நாட்டுக்கு வந்து குவிந்துள்ள கமார் ஒன்றை இலட்சம் தமிழ் அகதிகளைப் பயன்படுத்தி இலங்கை அரகடன் தனது நனித்து போய்விட உறவுகளை வழப்படுத்த தீர்மானித்துள்ளது. இராஜுவு ரத்யான் எத்தனையை தலையிடுகளும் மேற்கொள்ளப் படமாட்டாது என்ற உறுதி மொழி இலங்கை அரக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

மேஜும் இலங்கையின் வடபகுதியில் ஒரு நிலப்பரப்பில் இந்தியாவின் நெரடிக் கண்காணிப்பின் கீழ் அமைந்த ஒரு அகதி முகாமை உருவாக்குவதன் மூலம் இலங்கை விவகாரத்தில் தனது தேவையை உறுதிப்படுத்த விரும்புகிறது. இதற்காக இலங்கையை நடாத்தப்பட்ட பேச்கவார்த்தைகளில் இலங்கை அரசை சம்மதிக்க வேத்துள்ளது. இதை எப்போது நடை முறைப்படுத்துவது என்பது பற்றி இந்தியாவே இருதி முடிவு செய்யும் அங்கிகாரத்தையும் பெற்றுள்ளது.

## எதிர்க்கட்சிகளுக்கு தாரிப்பிடமித்த சர்வகட்சி மாநாடு

வடக்கிழக்கில் மேரதங்களை நிகழ்த்தி வந்த இலங்கை அரசு அதற்குச் சமாந்தராக சர்வகட்சி மாநாட்டை பயன்படுத்தி இனப்பிரச்சனைக்கான தீர்வுப்பற்றி விவாதித்திருந்தது.

இலங்கை அரசின் இந்த ஏற்பாடானது எதிர்க்கட்சிகளுக்கும்; பல விடுதலை இயக்கங்களுக்கும் ஒரு தரிப்பிடமாக அமையப் பெற்றிருந்தது. ஒன்றொரு கட்சிகளிடமும், இயக்கங்களிடமும் இனப்பிரச்சனை தொடர்பாக அவர்கள் முன்வைக்கும் தீர்வுகள் பற்றி பிரஸ்தாபிக்கும் படி கேட்கப்பட்டிருந்தது.

லிபரல் கட்சியும், மக்கள் ஜக்ஷிய முன்னணியும், எக்ஸ்த் ஸங்கா ஜனதாக் கட்சியும் மாகாண சபை அடிப்படையிலான அதிகாரப்பொலவாக்கம் ஒன்றைச் செய்வதன் மூலம் இனப்பிரச்சனையைத் தீர்வுக்கு கொண்டு வரலேண்டுமென விவிலூதியுள்ளன.

மாகாண சபை எல்லைக்குட்பட்ட கயாட்சி அதிகாரங்கள் வழங்குவது பற்றி இவை விவிலூதியுள்ளன. ஆயினும் புதிய மாகாண எல்லை வரையறை செய்யப்பட வேண்டும் என்பதை அவர்கள் மறைமுகமாகச் சுட்டுக்காட்டியுள்ளன.

தமிழர் அமைப்புக்களில் தமிழர் விடுதலைப் புதிய அரசியற் காசனம் வரைய வேண்டுமெனக் கூறியுள்ளது. ஈ.பி.ஆர்.எல்.எப். இந்திய மத்திய மாநில அரசுகளுக்கு இருக்கும் அதிகாரங்கள் போல இலங்கை மத்திய மாநில பிடங்களின் அதிகாரங்கள் அமையப் பெற்று தீர்வு காணப்பட வேண்டுமென விவிலூதியுள்ளது. தமிழ்மக்கள் விடுதலைப் பழகம் (புளை) கவில் நாட்டில் உள்ளது போல கண்டோன் அமைப்பு முறை ஒன்றே உகந்தது எனக் கூறியுள்ளது. தமிழ்மக்கள் விடுதலை இயக்கம் (ரெலோ) கோசுவிச சமஞ்சி முறை ஒன்றை ஏற்படுத்த வேண்டுமெனக் கூறியுள்ளது.

இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தற்போதைய மாகாண சபைக்குக் கீழ்ப்பட்டதாக பிரதேச சபைகளை உருவாக்குவதன் மூலம் இனப்பிரச்சனையைத் தீர்த்து விடலாம் என்றது. அவில் இலங்கை முன்விம் லீக் தற்போதைய மாகாண சபைகளின் முதலமைச்சர்களுக்கும், அவர்களது அமைச்சரவைகளுக்கும் நிறைவேற்று அதிகாரங்கள் கூடுதலாக வழங்கப்பட வேண்டுமென கருத்து வெளியிட்டுள்ளது. இதே கருத்தையே சிறிலங்கா முன்விம் காங்கிரஸ் கூறியுள்ளதுடன் முன்விம்களுக்கான மாகாண சபை உருவாக்கப்பட வேண்டுமெனக் கோரியுள்ளது.

விடுதலைப் புவிகளின் மக்கள் முன்னணியும், ஈரோான் இயக்கத்தின் ஈழவர் ஜனநாயக முன்னணியும் இனப்பிரச்சனைக்கான தீர்வு குறித்து எந்த விதமான கருத்துக்களையும் சர்வகட்சி மாநாட்டில் முன்வைத்திருக்கவில்லை.

விடுதலை இயக்கங்களும் வெள்பகுதிக் கட்சிகளும் முன்வைத்த யோசனைகளை ஒன்று தீரட்டிக் கொண்ட இலங்கை அரசு வடமாகாணத்தையும், திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களையும் ஒன்றிணைத்த பிரதேசத்தில் சமஞ்சி முறை ஒன்றையும் அம்பாளையில் முன்விம்களுக்கான புதிய மாகாண சபை ஒன்றையும் உருவாக்குவது பற்றி விவாதம் நடாத்தியுள்ளது.

கமார் இரண்டு மாதங்களாக தீர்வு பற்றி விவாதித்து வந்த பின்னர் கட்சிகளின் தும், இயக்கங்களின் தும் உறுப்பினர்களைச் சந்ததித்த அமைச்சர் ஏ.நி.எஸ். இமீட் எந்தத் தீர்வும் விடுதலைப் புவிகளுடனான இணக்கத்தின் பின்னரே சாத்தியமாகும் எனக் கூறியிருந்தார்.

விடுதலைப் புவிகளினுடைய கோரிக்கையானது தாமே வடக்கிழக்கில் வரும் தமிழ் மக்களுடைய இராஜுவு கக்கு என்பதை அணைத்துத் தரப்பினரும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்பதாகும். தம்மை தேசிய கக்கியாக அணைவரும் அங்கீரித்து செயற்பட வேண்டுமென விடுதலைப் புவிகளின் கூறி வருவதன் உள்ளடக்கமும் இதுவேயாகும்.

விடுதலைப் புவிகளின் அகராதியில் ஒரு தேசிய இயக்கம் என்பதன் அர்த்தம் என்ன என்பதை அவர்களுடன் நீண்ட காலமாக ஒத்துழைத்து வந்த ஈரோான் இயக்கம் தொடர்பாக அவர்கள்

மேற்கொண்டுள்ள முடிவிலிருந்து தெரிந்து கொள்ள முடியும்.

## விடுதலைப்புவிகள் ஈரோன் உறவு

விடுதலைப் புவிகளை முதன்மையான தேவீய சக்தியாக ஈரோன் இயக்கம்மட்டுமே பசிரங்கமாக அறிவித்துச் செயற்பட்டு வந்தது. 1986ம் ஆண்டு பெங்களூர் பேச்சுவார்த்தையின் போது இந்திய அரசு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்குப் பதிலாக விடுதலைப் புவிகளை முதன்மை சக்தியாக முன்வைத்து இடைக்கால தீர்வு ஒன்றைக் காண முயற்சித்த போது ஈரோன் இயக்கம் இந்நிலைப்பாட்டை மேற்கொண்டிருந்தது. இது விடுதலைப் புவிகளுக்கும் ஈரோகக்குமிடையே ஒர் ஒத்துழைப்புக்கான சமிக்கனுயாக விணங்கியிருந்தது.

இதற்கு முன்னர் 1976ல் ஈரோன் இயக்கமும் விடுதலைப் புவிகளும் தமது இயக்க உறுப்பினர்களுக்கான இராணுவப் பயிற்சிகளில் ஈடுபட்டு வந்த வேளைகளில் ஈரோன் இயக்கத் தினால் வெளிநாட்டில் மேற்கொள்ளப் பட்டு வந்த இராணுவப் பயிற்சி வகுக்களை புவிகளுக்கும் கொடுத்து உதவ இணக்கம் காணப்பட்டிருந்தது. இதன்படி விடுதலைப் புவிகள் இருவரை ஈரோனின் வெளிநாட்டுப் பயிற்சி ஏற்பாட்டுக்கு வழங்கி பிருந்தது. உமா மகேஞ்வரன், சிக்கவேஞ்வரன் ஆகிய இருவருமே அனுப்பி வைக்கப்பட்டவராவாரர்கள். இவ்விருவரும் பயிற்சிகளை முடித்து நாடு திரும்பிய பின்னர் விடுதலைப் புவிகள் ஈரோகடனான உறவைத்துண்டத்துக்கொண்டது.

1976 இல் ஏற்பட்ட இணக்கப்பாட்டுக்குப் பின் 1986 மிலையே விடுதலைப் புவிகளுக்கும் ஈரோகக்குமிடையே இணக்கப்பாடு ஒன்று ரத்பட்டிருந்தது. அதன் பின் கிழக்கு மாகாணத்திலும், "ஒப்பாறேசன் விபாறேசன்" நடைபெற்ற போது குடாநாட்டிலும் இராணுவர் தியிலான ஒத்துழைப்புடன் ஈரோகம் விடுதலைப் புவிகளும் இயங்கி வந்தன.

## �ரோன்-புவிகள் உறவில் முன்று விரிசல்கள்!



இந்திய இராணுவம் இவங்கை வந்தும் இந்திய இராணுவத்தின் பாதுகாப்பின் கீழ் நிறுவ இருந்த இடைக்கால நிர்வாகத்தை விடுதலைப் புவிகள் ஏற்றுக் கொட்டியது. அதனால் விடுதலைப் புவிகளை முறைப்பட்ட முடிவு செய்திருந்தனர். மாற்று இயக்கங்கள் எதனுடையும் தாம் கூட்டினால்து நிர்வாகத்தில் பங்கெடுத்துக் கொள்ள அறவே மறுத்த விடுதலைப் புவிகள் ஈரோன் இயக்கத்தை மட்டும் இணைத்துக் கொள்ள முன்வந்தது.

இச் சமயத்தில் இங் இடைக்கால நிர்வாகத்தில் பங்கெடுத்துக் கொள்ள ஈரோன் மறுத்துவிட்டது. மலையக மக்களை புறக்கணிக்கும் எத்தகைய தீர்வையும் தம்மால் ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது என-

அறிக்கைவிடுத்துருந்தது. மேஜும் இடைக்கால நிர்வாகம் என்பது இயக்கங்களுக்கிடையிலான போட்டா போட்டிக்கும் களம் அமைத்துக் கொடுத்திருப்பதனால் தம்மால் ஏற்றுக் கொள்ளமுடியாது எனக் கூறியிருந்தது. இதுவே ஈரோகக்கும் விடுதலைப் புவிகளுக்கு இடையிலான உறவில் குறிப்பிடத்தக்க முதலாவது விரிசலாக அமையப் பெற்றிருந்தது.

இடைக்கால நிர்வாகத்தை தோற்றுவிப்பதில் ஏற்பட்ட இழுபறிகளால் மீண்டும் வன்முறைகள் தலைதுாக்கிய நிலையில் விடுதலைப் புவிகள் வசமிருந்த ஆயுதங்களைக் களைய இந்திய இராணுவம் முற்பட்ட போது விடுதலைப் புவிகள் தமது தலைமைத்துவத்தை தற்காத்துக்கொள்வதற்காக மோதல்களில் இறங்கியிருந்தனர்.

இம் மோதலை தூதின்டவசமானது எனவர்ணித்த ஈரோன் இந்திய இராணுவமும், விடுதலைப்புவிகளும் யுத்த நிறுத்தம் மேற்கொள்ளவேண்டுமென விவியுறுத்தி வந்தது. இதற்காக வட்சிழக்கு எங்களும் யுத்த நிறுத்தம் கோரி ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலங்களும் நடத்தியிருந்தது. அதேவேளை இந்திய இராணுவத்திற்கு எதிராக விடுதலைப் புவிகள் ஆயுதம் ஏந்தக் கோரியபோது அதனை ஈரோன் மறுத்திருந்தது. இந்திய இராணுவத்திற்கு எதிரான செயற்பாடுகளில் ஈரோனின்கும் விடுதலைப்புவிகளுக்கும் இடையிலான நடைமுறை வேறுபாடு இங்கு இயக்கங்களுக்கும் இடையிலான இரண்டாவது விரிசலாகும்.

இந்திய இராணுவத்தின் பாதுகாப்புடனும், மோதல்கள் ஆங்காங்கே நிலையிலும் மாகாண கபை தீர்வை திலங்கை, இந்திய அரசுகள் முன்வைத்த போது இடைக்கால நிர்வாகத்தைப் போவை இதனையும் ஈரோன் ஏற்றிருந்துகொள்ள வேறுபாடு இங்கு இயக்கங்களுக்கும் இடையிலான இரண்டாவது விரிசலாகும்.

இந்நருக்கடி நிலையில் பாரானுமன்றத் தேர்தல் பற்றி அறிவிக்கப்பட்டபோது ஈரோன் இயக்கம் அத்தேர்தலில் தனது வேட்பாளர்களை நிறுத்தியிருந்தது. வேட்பாளர்களை நிறுத்துவதற்கு முன் விடுதலைப்புவிகளுடன் நடைபெற்ற உயர்மட்டப் பேச்சுவார்த்தை வெற்றியளிக்காத நிலையிலும் ஈரோன் வேட்பாளர்களை நிறுத்தியிருந்தது. இது ஈரோகக்கும் விடுதலைப் புவிகளுக்கும் இடையிலான முன்நாவது விரிசலாகும்.

�ரோன் நிறுத்திய வேட்பாளர்களை குறிப்பிட்ட திகதிக்கிடையில் வாபஸ் பெற்றுவிட வேண்டுமென விடுதலைப் புவிகள் காலக்கெடு விடுத்திருந்தனர். இரண்டு வேட்பாளர்களைத் தவிர என்னயோர் வாபஸ் பெற்றிருக்கவில்லை.

விடுதலைப் புவிகள் தேர்தலைப் பகின்கரிக்கக் கொரிய நிலையிலும், ஈ.பி.ஆர்.எல்.எப்., ஈ.என்.டி.எல்.எப். போன்ற மாகாணகபை இயக்கங்கள் ஈரோன் உறுப்பினர்களை தேடி அழித்து வந்த நிலையிலும் ஈரோன் தேர்தலில் பெரும்பான்மை வாக்குப் பலம் பெற்று வெற்றியீட்டுயது. ஈரோகக்குக் கிடைத்த இந்த வெற்றியை மாற்று இயக்கங்களாலும், அதன் ஆதரவாளர்களாலும்

ஜீரணித்துக் கொள்ள முடியவில்லை. இயக்க மோதல்களுக்கு வரிந்துக்டாத ஸரோவரை "எனதெயும் செய்யாது இலாபம் தெடிய இயக்கமென" வைசொழங்கார்.

அதேவேண தேர்தலைப் பலிக்கரிக்கக் கோரியும், வெட்பாளர்களை மிரட்டியும் வந்த விடுதலைப் புவிகள் தமது ஆதரவினாலேயே ஸரோவ் வெற்றி பெற்றதாகக் கூறுத்தொடர்வினர். விடுதலைப் புவிகளின் முன்னுக்குப்பின் முரணான அரசியல் முடிவுகள் அவர்களின் அரசியற் பலவின்தலை உறுப்பினர்கள் மத்தியில் உறுத்துவதாய் இருந்தது. இதனின் பாரானுமன்றப் பிரவேசத்தை ஸரோவ் மேற்கொண்டதும் விடுதலைப் புவிகள் ஸரோகக்கு எதிரான பிரச்சாரத்தை உள்ளாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் முடிவுகளில் விட்டனர். "சந்தர்ப்ப வாதிகள்" என்ற கொற்பிரயோகத்தின் கீழ் ஸரோகக்கு எதிரான துண்டுப் பிரசரத்தை விநியோகிக்கத் தொடங்கினர். இப்பிரசரம் ஸரோவ் இயக்கம் விடுதலைப் புவிகளுக்கு எதிரான ஒர் அரசியல் அச்சுறுத்தலாக மாறி விருப்பதை தெளிவாக உத்தியது.

இவ்விரு இயக்கங்களுக்குமிடையே ஏற்பட்டு வந்த இந்த விரிசல்கள் இந்திய இராஜாவும் வெளியேறிய பின் தடைபெற்ற இரு இயக்கங்களின் உயர்மட்டப் பேச்கவார்த்தைகளின் போது சமூக நிலைக்கு வந்திருந்தன. விடுதலைப் புவிகளுடன் உடன்பாட்டு அடிப்படையில் இணைந்து செயற்படும் யோசனையை ஸரோவ் இயக்கம் தெரிவித்திருந்தது.

ஸரோவின் பொது ஆணைக்கும் பெற்ற இம் முடிவின் பின் விடுதலைப் புவிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் ஸரோவ் இயக்கம் நெருக்கடியான காலகட்டங்களில் தம்மோடு தோன் கொடுத்து பொராடியதெனக் குறிப்பிட்டு அதன் பாரானுமன்றப் பிரதிநித்துவத்தை தாம் ஏற்றுக்கொள்ளவும் அறிக்கை ஒன்றை விடுத்திருந்தார்.

ஆயினும் ஸரோவ் இயக்கத்துடன் இணைந்து செயற்படுவது குறித்து விடுதலைப் புவிகளின் உயர்மட்டக் குழு உறுப்பினர்கள் கொண்ட கருத்தை அன்யக்கத்தின் மத்திய குழு உறுப்பினர்களில் பெரும்பான்மையினர் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. மாற்று இயக்கங்களைத் தடை செய்தது போல ஸரோவரைத் தடை செய்ய வேண்டும் என்ற எண்ணமே மேலோங்கி நின்றது.

**ஸரோவரை**  
**கலைத்துவிடுமாறு**  
**விடுதலைப்புவிகள்**  
**உத்தாவ !**



இலங்கை இராஜாவுக்குத்துடன் விடுதலைப் புவிகள் மோதத் தொடங்கிய பின் கடந்த ழலை மாதத்தில் விடுதலை புவிகள் - ஸரோவ் உயர்மட்டப் பேச்கவார்த்தையின் போது ஸரோவ் தன்னை இராஜாவுக்கொடுப்பியிருந்து தற்காத்துக் கொள்ள தாம் இந்திய இராஜாவும் வெளியேறியபோது வழக்கியிருந்த ஆயுதங்களை மீண்டும் தருமாறு கோரியிருந்தது. இதற்கான பதிலை தெரிவிக்கப் போவதாகக்கூறி ஸரோவ் நிறைவேற்றிய செயலாளர் பாலகுமாரனை அழைத்த விடுதலைப்புவிகளின்

பேச்காளர் யோசி ஸரோவ் இயக்கத்தைக் கலைத்துவிடுமாறும் இவ்வித்தலை ழலை மாதம் 15ம் திகதிக்கு முன்னர் விடுதலைப் புவிகளுடன் தனித்தனியாக வந்து இணைந்து கொள்ளுமாறும் உத்தரவிட்டார்.

விடுதலைப் புவிகளின் இறுதியான இம்முடிவுகள் தொடர்பாக தமது முடிவுகளை எடுப்பதற்கு ஸரோவ் இயக்கத்தின் நிறைவேற்றிய செயலாளர் பாலகுமாரன் பொது ஆணைக்கு முடிவுகள் அமிப்பிராயங்களைத் திரட்டி விருந்தார். 30 பேர் கொண்ட இப்பொது ஆணைக்குமுனில் 3 பேர் மட்டுமே ஸரோவரைக் கலைத்து விட்டு தனித்தனியாக விடுதலைப் புவிகளில் சேருவதை ஏற்றிருந்தனர். பொது ஆணைக்குமுனின் பெரும்பான்மை உறுப்பினர்கள் ஸரோவரைக் கலைக்கும் விடுதலைப் புவிகளின் முடிவுக்கு ஆட்கேபணை தெரிவித்துள்ள நிலையில் பாலகுமாரன் தன்னைப் பொறுத்தவரையிதழும் இயக்கக் கலைப்பு என்ற முடிவை எடுக்க முடியாது என்ற முடிவைத் தெரிவித்திருந்தார்.

இம் முடிவால் கசப்புற விடுதலைப் புவிகள் யாழ் குடாநாட்டிலிருந்த ஸரோவின் தொழிற் சாலைகளையும், வைத்திய நிலையங்களையும் விவகாய பண்ணைகளையும் கவ்கரித்தனர். ஸரோவ் உறுப்பினர்களின் வதி விடங்களையும் கண்காணித்திருந்தனர். கடந்த ஒக்டோபு மாதம் 15ம் திகதி குடாநாட்டுப் பத்திரிகையாளர்களைச் சந்தித்த பாலகுமாரன் தற்போதுள்ள நெருக்கடியான குழு நிலையில் குடாநாட்டில் தமது செயற்பாடுகளை இடைநிறுத்துவதாகக் குறிப்பிட்டு இனிமேல் தான் தனிப்பட்ட பாலகுமாரனாகவே சந்திப்பேன் எனவும் கூறியுள்ளார்.

இந்த அறிவிப்பின் பின்பு பாலகுமாரனைச் சந்திக்க முனைந்த வெளிநாட்டுப் பத்திரிகையாளர்கள் தாம் விடுதலைப் புவிகளால் தடுக்கப்பட்டதாக செய்தி வெளியிட்டுள்ளனர். பாலகுமாரன் விடுதலைப் புவிகளை தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளதாக கொழும்பிதழும் இந்தியாவிதழும் ஏக்காலத்தில் செய்தி வெளியிட்டுள்ளார்கள். தற்போது 30 பேர் கொண்ட பொது ஆணைக்குமுனிலிருந்து 3 பேர் ஸரோவிலிருந்து விலகி விடுதலைப் புவிகளில் சேர்ந்துள்ளனர். யாழ் மாவட்ட முன்னை நாள் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் பரராஜி சிக்கம் இம் மூவரில் குறிப்பிடப்பட்டத் தக்கவராவர். ஸரோவ் யாழ்மாவட்ட பொறுப்பாளராக பணியாற்றிவந்த பரராஜி சிக்கம் தலைமையில் இருயாழ் மாவட்ட உறுப்பினர்களும், சில காதாரன் உறுப்பினர்களும் உதிர்களாக விடுதலைப் புவிகளுடன் இணைந்துள்ளனர்.

ஸரோவ் இயக்கம் இத்தகைய ஒரு பிரிவை முன்றாவது முறையாக சந்தித்து இருக்கிறது. 1980 இல் ஸரோவ் இயக்கத்தின் செயற்பாடுகளை மந்தமானது எனக் குறிப்பிட்டு வேகமான செயற்பாடுகளுக்காக பத்மநாபா தலைமையில் சிலர் உதிர்ந்து கென்று ஸ.பி.ஆர்.எல்.என். எலும் இயக்கத்தை 1981 இல் அரம்பித்திருந்தனர். இதுவே ஸரோவ் சந்தித்த முதலாவது பிரிவாகும்.

இதன் பின்னர் 1989 இல் நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலின்போது மட்டக்களப்பு பொறுப்பாளராக இருந்த குமாரவுடவேல் என்பவர் மாகாணசபையில் ஆட்சி அதிகாரம் பெற்றிருந்த இயக்கங்களின் பின்னணியில் புதிய இயக்கம் ஒன்றை தொற்று விட்திருந்தார். பொதுத் தேர்தலின்போது

வேட்பாளராக நின்ற இவர் மக்களால் நிராகரிக்கப்பட்டிருந்தார். இதுவே ஈரோன் சந்தித்த இரண்டாவது பிரிவாகும். தற்போது பரராஜீசிங்கம் தலைமையில் பிரிந்து சென்று விடுதலைப் புவிகளுடன் இணைந்த இந்தக் குழு மூன்றாவது நிகழ்ச்சியை ஏற்படுத்தி இருக்கிறது.

விடுதலைப் புவிகளை ஒரு தேசிய சக்தியாக அங்க்கரித்து அதனுடன் ஈரோன் இயக்கத்தை அதனது கய அடையாளத்தை இழக்காமல் வரையறுக்கப் பட்ட உடன்பாட்டின் அடிப்படையில் இணைத்து போராட்டத்தைத் தொடர முடியுமென நீண்டகாலமாக முயற்சித்து வந்த ஈரோன் இயக்கத்தின் தலைமைத்துவத்தின் முன்னெடுப்புகள் தோல்வியில் முஷவ்வடைத்துள்ளன.

ஏனைய இயக்கங்களை தடைசெய்த போது விடுதலைப் புவிகள் குற்றச் சாட்டைச் சமத்தியது போல் ஈரோன் இயக்கத்தின் மீது காத்திரமான குற்றச்சாட்டுக்கள் எதுவும் சமத்தமுடியாத நிலையில் பாலகுமாரன் ஓடாக ஈரோனைக் கலைத்து விட எடுத்த முயற்சிகளும் பிக பிகத்துப் போடுவது.

ஆயினும் விடுதலைப் புவிகளை பொறுத்தவரையில் ஏனைய இயக்கங்களை அவர்கள் நோக்குவது போல ஈரோன் இயக்கத்தையும் தடைசெய்யப் பட்ட இயக்கமாக நோக்கத் தொடங்கியுள்ளனர். தற்போது ஒரேயொரு தேசிய இயக்கமாக விடுதலைப் புவிகள் இயக்கம் மட்டுமே இருப்பதாகவும் அவர்கள் பிரகடனம் செய்துள்ளனர். ஆயுதங்களை இழக்காத அரசியல் சமரசம் எதற்கும் விடுதலைப்புவிகள் தயாராகவுள்ளனர் என்பதே இதன் அர்த்தமாகும்.

## அரசு-புவிகள் பேச்சுவார்த்தைக்கு மீண்டும் முயற்சிகள்

விடுதலைப் புவிகளைப் பொறுத்த வரையில் தமிழ் பேசும் மக்களின் இராணுவ சக்தி தாடும்

என்பதை உறுதிப்படுத்தக் கூடிய தீர்வு எதுவும் கிடைக்காத வரை தமது இராணுவ நடவடிக்கைகளை நிறுத்தக்கூடியவர்கள் அல்லர்.

இனப் பிரச்சனைக்காக முன்மொழியப்படும் தீர்வு விடுதலைப் புவிகளின் இராணுவக் கட்டமைப்பை உருக்குலைக்காது பாதுகாத்துக் கொள்ளக்கூடிய ஒன்றாக இருந்தால் மட்டுமே அதனை ஒரு அரசியற் தீர்வாக விடுதலைப் புவிகளால் ஏற்றுக்கொள்ளலுமிழும்.

வட-கிழக்கில் இலங்கை இராணுவத்துடன் நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் மோதுவதன் மூலம் இராணுவச் சமநிலை ஒன்றைக் கொண்டுவர வேண்டும் என்பதே விடுதலைப் புவிகளின் நோக்கமாக இருக்கிறது.

அகதிகளைப் பயண்படுத்தி இந்தியா மீண்டும் தலையிட முயற்சிகளிற் நிலையிலும், வளைகுடாப் பதற்றங்களினால், பொருளாதார மற்றும் ஏரிபொருள் நெருக்கடிகளாலும், அதிகரித்து வரும் இராணுவச் செலவினங்களால் ஜோப்பிய நாடுகள் உதவி வழங்கத் தயங்குவதாலும், வட-கிழக்கு மோதல்களைப் படிப்படியாக இலங்கை அரசு தணித்து வருவதானது இன்றைய குழுதிலையில் குடாநாட்டில் இராணுவத் தேக்கநிலை ஒன்றைத் தோற்றுவித்துள்ளது.

இலங்கை இராணுவத்தின் முழுமையான பிழியிலிருக்கும் விழக்கு மாகாணத்தில் இம் இத்தகைய ஒரு இராணுவத் தேக்க நிலை ஒன்றைக் கொண்டுவர விடுதலைப் புவிகள் பிரயத்தனம் செய்து வருவதின்றனர்.

அதே வளை மீண்டும் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதில் இரு தரப்பினரும் திரைமறைவு முயற்சிகளிலும் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். எங்கிருந்து பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பது என்பதே தற்போதைய பிரச்சனை யாகவுள்ளது.



### ஒலிவ் ஓயில் (Olive Oil) இணைஞர்.

அவர் ஒரு தமிழ்நில் பற்றாக் கொண்ட கலை, ஸ்லாச்கார தமிழ் பந்தன், பண்பாளி மிகவும் முக்கியம், காதல் கல்யாணம் கூட தமிழ் கலாச்காரத்திற்கு வெள்ளுதலை கருத்தாலும் கொண்டு மகனை தேசிய இயக்க வாரிடமிருந்து காப்பாற்றி இலண்டன் பட்டிடாக்கத் தாவியது.

அனால் 50 தாண்டித் தயங்கிய அவருக்கு வாழ்க்கையில் புது நாட்டம், கலாச்காரத்தில் சிறு குழப்பம், மனைவியையும் பின்னைகளையும் விரட்டி விட்டு புது நங்கையுடன் வாழ்வினில் புது நாடகம்.

அன்மையில் அவர் வீடு வந்து தங்கியிருந்தார் இவ்வையான நன்பார் ஒருவர், தாடிச் சவாம் செய்தினனர் நாடியில் பூசிக் கொள்ள ஒவிய ஒயிலும் தேசிக் காயும் கேட்டாராம் அவர் ஒருநாள், காரணம் வினாவினார் உதாஸ புருங், இவ்வையைக் காக்கும் என்றார் இவ்வையர், அன்று தொட்டு நம்மவர் தேசிக்காயும் ஒவியோயில் புட்டியமாகத்தான் வாழ்க்கையை புதிதாக வந்தவும் குறை பேசத் தொடங்கிவிட்டார்.

### தேவேலோகத்திலும் ஜோ "போர்"

வெள்ளையாப் பார்த்து "இவர்கள் பண்பாளி, கோட்பாடு எதுவுமற்ற மிருகங்கள்" எனத் தமிழரும் தமிழராப் பார்த்து "இவர்கள் நாகரிகங்களோ முன்னேற்றமோ அற்ற காட்சியிராண்டிகள்", என வெள்ளையரும் முகம் சுடித்து வாழும் கழுதாயினு.

# மீண்டும் அமைதி தேடும் இலங்கை அகதிகள்

இலங்கை இந்திய கடல் எல்லையில் இந்திய கடற் படையின் நடமாட்டம் அதிகரிக்கப்பட்டதும் உளவு பார்த்தன என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் இலங்கை அரசுக்கு சொந்தமான நவீன வாணோவித் தொடர்பு வசதி கொண்ட இரண்டு படகுகள் இந்திய கடற் படையினால் கைப்பற்றப்பட்டது. இதனால் இலங்கைக் கடற்படையின் நடமாட்டம் கட்டுப் படுத்தப்பட்டது.

இதற்குப்பின் தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் இலங்கை அகதிகளுக்கு தங்குமிட வசதியும் ஏனைய புனர்வாழ்வு உதவிகளும் வழங்கப்படும் என்று அறிவித்ததும் அச்சம் பத்தடம் நிறைந்த நிலையில் காணப்பட்ட வட-கிழக்கு தமிழ் மக்கள் பெருமளவில் அகதிகளாக தமிழ்நாட்டுக்கு வரத்தொடங்கினர்.

இவர்கள் ஈழத்திலும் தமது கடற்பயணத்திலும் அனுபவித்த துண்பங்கள் என்னிலடங்கா! அகதிகள் பெரும்பாலானோர் இந்த விதமான அனுபவங்களை கண்ணீருடன் விபரித்துள்ளனர். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து புறப்பட்டு தமிழ்நாடு வந்துள்ள திரு.ரவீந்திரன் என்பவர் "கதிர்" இதழுக்கு எழுதியவற்றை இங்கு தருகின்றோம்.

**யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் மணியந்தோட்டம்.** மாதகல். தாலையடி ஆசிய பகுதிகளிலிருந்தே எமது படகுகள் புறப்பட்டன. கட்டணமாக ரூபா 1500 முதல் 2000 வரை அறவிடப்பட்டது. மன்னார்மாவட்டத்தில் நாச்சிக் குடா விராமம் போன்ற கரையோரப் பிரதேசம் களிலிருந்து புறப்பட்ட படகுகளுக்கு கட்டணமாக ரூபா 500 முதல் 1500 வரை அறவிடப்பட்டது. தொடர்ச்சியாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த மொதலீனால் பணப்புறக்கம் குறைவாக இருந்ததனால் பண வசதியற்ற மக்கள் தமிழ்மிருந்த தங்க நடைகளை அதன் பெறுமதியிலும் குறைவாகவே படகுக் காரர்களிடம் படகுக் கட்டணமாக செலுத்தினர்.

வீமானத்தாக்குதலுக்கு பயந்து இரவிலேய பெரும்பாஜும் பயணிகளை ஏற்றுவதுண்டு அப்படி இரவில் ஏறும் அவசரத்தில் படகுகளில் ஏறும் போது தமது குடும்பங்களை தவறவிட்டு தனியாக இந்தியக் கரைகளில்

ஆனால் மனிதர்கள் எங்கேயும் ஒரே தன்மை கொண்டவர்கள்தான். அவர்களது சூழலே அவர்களது போக்குகள், நடத்தைகள், வாழ்க்கை முறைகள் என்பவற்றை வகை செய்கின்றன என்பதை உணர்ந்து மனிதர்பால் நம்பிக்கை கொண்டு வாழ்வோர்களும் இங்கே அதிகம்தான். காலத்தின் தாக்கத்தினால் இவர்களது நம்பிக்கைகள் உண்மையேன உணர்த்தப்படுகின்றன போலும்....

தேவலோகத்தில் நிச்சயமாகுபவை எமது கல்யாணங்கள் என்ற பூரண நம்பிக்கையுடன் இயங்கும் எமது சமுதாயத்தினிடையே இதனால் போலும் பாரிய குழப்பங்கள் தொடங்குகின்றன. விவாகரத்து என்பது இப்போது ஏற்கக்கூடிய சமுதாய முடிவாக மாறிவருகிறது. ஆனால் அதை நோக்கிய காரணங்களோ சில வேளைகளில் வியப்பையும் தருகின்றன.

அண்மையில் ஒரு குடும்பத் தகராறு விவாகத்து வரை போயிற்று. முடிவைத் தவிர்க்க என்னைய

ஆண்மகனின் நன்பர் ஒருவர் புத்திமதி சொல்ல முயன்றனர். "உங்களுக்கென்ன வீடு உண்டு, கார்பனஸ் பொருள் எல்லாம் இருக்கு, பத்தாததுக்கு ஒரு பின்னையும் உண்டு, இதற்குமேல் என்ன குறை....? என்றார்கள் பெண்ணையைப் பார்த்து. " உங்களுக்கு தெரியாது என்பாடு.... அவர் ஒரே போறிங் (boring)" என்று ஒரே சொல்லில் விளக்கம் தந்தவர் தொடர்ந்து விளக்கத்திற்கு உகந்த உதாரணங்களைத் தாத் தொடங்கினாராம்.

**யதார்த்தம் = அதர்மம் ???**

"ஒரே ஏரியது. இங்கை சனத்துக்கு ஒரு கவலையுமில்லை..." பிறந்தநாள் விழா ஒன்றில் அனுங்கினார் ஓர் எஞ்சினியர். "கிழக்கு முழுவதும் அழித்தே போக்கு! அப்ப நீர் ஒரு குரு ஜும் எழுப்பினதாகத் தெரியவில்லையே? இப்ப மட்டும்

ஏங்கிக்கொண்டு சிலர் நிற்கிறார்கள். திருக்கொண்மலையைச் சேர்ந்த ராஜேஷன்வரி என்ற யுவதியும் அவளது இவ்யதுசெகாதரியும் ஒரு படகிழும். பெற்றோர் வேறொரு படகிழும் பிரயாணம் செய்தனர். ராஜேஷன்வரி வந்த படகு இராமேஷன்வரம் கரையை அடைந்தது மற்றும் படகு கரையை வந்தடைய வில்லை. படகுக்கு என்ன நடந்தது என்று எவருக்கும் தெரியவில்லை. மாற்று உடையோ, பண்மொழின்றி ஈர உடைகளுடன் கடலையே ஏக்கத்துடன் பர்த்துக்கொண்டிருந்தாள் அந்த யுவதி.

கடல் கொந்தனிப்பு காரணமாக பயணி கள் மிகவும் கண்டப்பட்டனர். ஒரு தாய்தனது இவ்யது மகனை தண்ணீர்ப்படாமல் பொவித்தோன் முடிக்கட்டிக் கொண்டுவந்து கரையில் பார்க்கும்போது குழந்தை முச்சத்தை முச்சத்தை இறந்திருந்தது. தெரியவந்தது. தாய் தனது மகனின் கடவுத்தை கரையில் வைத்துக்கதறி கொண்டிருந்ததைப் பார்த்து என்னயோரும் ஒன்றும் செய்யமுடியாமல் கலங்கிய கண்களுடன் கோமாக நின்றனர்.

சிறிலங்கா கடற்படையின் பார்க்கையில் சிக்கிய அகதிபடகுகள் கடற்படைப்பிராங்கிப்படகுகளினால் முழுக்கப்பட்டன. வேறுசிலர்களுக்கு செய்யப்பட்டு கட்டும்.

வெட்டியும் கொல்லப்பட்டனர். இப்படி கொல்லப்பட்ட அகதிகளின் சடலங்கள் ஈழத்துக்கரைகளில் தினந்தோரும் ஒதுங்கிய வண்ணமிருந்தன. சிலபடகுகளும் சடலங்களுடன் கரைகளில் ஒதுங்கின.

இராமேஷன்வரம் துறைமுகப்பகுதியிலேயே பெரும்பாலான அகதிகள் வந்திருக்கின்றனர். வேறு சில கரையோரப் பிரதேசங்களிலும் வந்திருக்கினர். சராசரியாக 2000 முதல் 3000 வரையிலான அகதிகள் நாளாந்தம் வருகின்றன.

மாகாணசபை ஆட்சிக்காலத்தின் போது தமிழ்தேசிய இராஜுவும் (TNA), மக்கள் தொண்டர்படை ஆசியவற்றில் அங்கம் வசித்தவர்கள் மண்டபம், இராமேஷன்வரம் ஆசிய இடங்களில் தனிமுகாம் களில் தங்கியிருக்கும் இளைஞர்கள். அகதிகளில் இயக்கங்களில் இருந்தவர்கள் என்கந்தேக்கப்படும் நபர்களை பகிரங்கமாகவே பொவிசாரருள்ளினையை இயும் கூட விசாரிக்கிறார்கள். ஆண்களை மட்டுமல்ல யுவதிகளையும் பெற்றோருக்கும். பொவிசாரருக்கும் முன்னிலையில் அடுத்து துண்புறுத்துகிறார்கள் இவர்களை யாரும் தடுப்பது வில்லை. கேட்பதுமில்லை. விசாரிப்பதற்கு என்று வெளியே கொண்டு செல்லப்பட்ட இளைஞர்கள் சிலர் மீண்டும் முகாமிற்கு திரும்ப வில்லை.

முகாம்களிலேயும் துயரங்கள், தொடர்ந்தன. அகதிகளின்

பெருமளவு எண்ணிக்கைக்கு ஏற்பாடு செய்து கொடுக்க முடியவில்லை. அரசு ஒருங்கு செய்யக் கூடியவேகத்திலும் பார்க்க பெருமளவு எண்ணிக்கையில் அகதிகள் வந்து கொண்டிருந்தார்கள். இதனால் தங்குமிடம், குடுந்தேப்பட அத்தியாவசியமானசெதிகளை செய்துகொடுப்பதில் தாமதம் ஏற்படுகிறது அல்லது செய்துகொடுக்கப்படாமலே போன்றது.

முகாம்களில் தங்கும் அகதிகளுக்கு மாதம் ஒன்றுக்கு குடும்பத் தலைவருக்கு ரூபா150ம், ஏண்ய குடும்ப அங்கத்தினர்களுக்கு ரூபா120ம் வழங்கப்படுகிறது. இவற்றைவிட சமையல் பாத்திரம், உடைகளும் வழங்கப்படுகின்றன. இவை அக்குடும்பங்களின் தெவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய போதுமானதாக இல்லை. இதனால் இவர்கள் இலங்கையில் இருந்து வரும்போது கொண்டு வந்த பெறுமதி வாய்ந்த பொருட்கள், நகைகள் என்பன முகாம்களுக்கு அருகிலேயே இதற்கெனகாத்திருக்கும் தரகார்கள் மூலம் விற்கத் தொடங்குகின்றனர். இவர்கள் பொருட்களின் பெறுமதியிலும் பார்க்க விகிதமிருந்து அதிகமாக விற்கின்றனர். இந்த பெறுமதி வாய்ந்த காரணத்தால் தரகார்கள் மாற்றப் படுகின்றது. ஈழத்தில் இருந்து அகதியாக வந்தவர்கள் என்ற காரணத்தால் தரகார்கள்

என்...? என்கிணியாது ஓரவாங்கியத்தனத்தினை கட்டிக்காட்டியதேயே, Birthday Party யில் தனது சமூகத்திற்கும் வக்காலாத்து வாங்கும் தொணிப்புடன் கூறினார் இன்னுமொரு யாழ்வாசி. வின்கிக்குவிளையை நிரப்பியவள்ளும் இருந்த என்கிணியர் "நான் சரியான பிசி" என பதிலை கருக்கமாக வழங்கினார்.

சற்றே உள்ளால் கொண்டு கயகுற்றமுனர்ந்த மற்ற யாழ்வாசியோ அத்துடன் விட்டுவிடுவதாக இல்லை. பிருத்தாசியா முழுவதும் யாழ்ப்பாணத்தார் எனவும் கிழக்கு மாகாணத் தமிழர்பால் எதுவித அக்கறையும் கிடையாது எனவும் பல்வேறு உதாரணங்களைக் கூறி உறுத்திய வண்ணம் இருந்தார். என்கிணியர் சிறு நேரம் கழித்து "நீர் என்கிழக்கு கிழக்கு என்று அழுகிறீர்?" என்றார் வினயமாக. "நான் அங்கே தொழி ஸ்தெய்திருக்கின்றேன், மக்கள் மத்தியில் வேலை செய்திருக்கின்றேன்", என்றார் மற்றவர் சற்றே ஆத்திரத்துடன்.

எஞ்சி சினியரோ தனது அதிசிறந்துதலிலேவிதத்தனமைக்கு தருணம் கண்டவர் போல படைப்பட்டன ஒரு பதிலை பெறும் வெக்கணப்போல தந்தார். "நீ கொஞ்சக் காலம் அங்கை போய் நின்றுபோட்டு கிழக்கு கிழக்கு எண்கிறீர். தமிழ்ப்போர் யாழ்ப்பாணத்திலைதான் தொடங்கினது. கிழக்கிலை ஏதாவது கண்டை தொடங்கிறதிற்கு இரண்டு வருசம் மேனும் கெண்டுது. இந்தநிலைமையில் குடாநாட்டிலை அழிவு என்றால் கொஞ்சம் கூடக் கவலை இருக்கும்தானே. இதை ஏதோ சுயநலம் எனக் கிலர் விமர்சிக்கினம். உண்மைதான். செல்பிக்னங் (Selfishness) என்பது ஒரு யதார்த்தம். யாழ் குடாநாடுதான் போராட்டத்திற்கு தலைமை தாங்கிறது என்பதும் ஒரு யதார்த்தம். அதினாலை நாங்கள் கொஞ்சம் யாழ்ப்பாணத்திலை நடக்கிறதைப் பார்த்து கவலைப்படுகிறதும் யதார்த்தம்தான். யதார்த்தங்களின் யதார்த்தங்களும் ஒருவித யதார்த்தங்கள்தானே" என மற்றவரை வாய்டைக்க வைத்துவிட்டார்.

பொவிசாரின் நடவடிக்கைகள் அகதிகள் அனைவரையும் விடுதலை தீயக்கங்களை செர்ந்தவர்கள் என்றும், குற்றவாளிகள் போவும் சந்தேகக்கண்களான்கு பார்க்கிறார்கள் இவர்களது நடவடிக்கைகளை கண்கு எரிச்சலுற்ற வயோதிபர் ஒருவர் "இவங்களுக்கும் சிங்கள பொனி சாருக்கும் ஒரே வித்தியாகம் அவங்கள் கடுவாங்கள் இவங்கள் கடமாட்டாங்கள்"என்கூறி எனார். தற்பொழுது விசேட பொனி ஸ்படை AK 47 துப்பாக்கிகளுடன் முகாம்களில் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் மாநில மத்திய, உள்விரிவுகளின் செயற்பாடுகளுக்கும் குறைவில்லை.

செங்கை அண்ணா மாவட்டத்தில் புழல் என்று மிடத்தில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட மத்தியசிறைச்சாலையில் தற்பொழுது அகதிகள் தங்களைக்கப்பட்டுள்ளனர். இது கெண்ணக்கு மிக அருகிலேயே உள்ளதால் கட்டுப்பாடுகள் அதிகம். விரக்தியைந்த இளைஞர் ஒருவர் "நாம் என்ன அகதிகளா? கைதிகளா? என்று வினாவினார்".

அகதிகள் தொகை அதிகரித்துக் கொண்டே கெல்ல இந்தப் பிரச்சினை அதிகரித்துக் கொண்டு செல்லப்போகிறது. இவைகள் அகதிகளின் பக்கமாகவுள்ள பிரச்சனையாக ஒருபுறமிருக்க மறுபுறத்தில் வேகமாக அதிகரிக்கும் அகதிகள் பிரச்சனையைத் தொடர்ந்து தமிழ்நாடு மாநிலம் தாங்குமா?

இங்வராகு மாவட்டத்திலும் 3000 அகதிகள் வரை தங்களைப்பது என்று முடிவு எடுக்கப்பட்ட பின்னர் 5000 ஆக்கப்பட்டு இப்போது அந்த எண்ணிக்கையும் கடந்து செல்லின்றது. ஏற்கனவே சட்டம், ஒருங்கு காப்பதில் பிரச்சனை ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் சட்டம் ஒழுங்கை பராமரிப்பதற்கு தமிழ்நாட்டுப் பொவிசாரின் எண்ணிக்கை போதாதென்று மத்திய விசேஷ பொனிஸ்படை (CRPF) செலவுக்கு அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இப்படியே அகதிகள் அதிகரித்துக் கொண்டுபோனால் தமிழ்நாடு மாநிலம் தாங்குமா?

தமிழ்நாட்டில் தற்பொழுது அகதிகளுக்கும் இயக்கங்களுக்கும் எதிராக எழுப்பப்பட்டு வரும் கோசங்களும், பிரச்சாரங்களும் இயக்கங்கள் ஒற்றுமையின்மை.

### வெளிநாட்டவர் இவங்கைப் பிரஜெயாக விசேஷ சட்டங்கள்.

இலங்கையில் வெளிநாட்டவர்கள் குடியேறுவதற்கான விண்ணங்களை வெகுவிரைவில் இலங்கை அக கோவுள்ளது. வேலை வாய்ப்பை முன்னிட்டு குடியேறுவார்கள் என்ற திட்டத்தின்கீழ் இதனை அழுப்புத்தவுள்ளது. இவ் வேலைவாய்ப்பு திட்டத்தின்கீழ் இலங்கையில் முதல்கீடு செய்வார்களிடிருந்தும், சிறப்புத் தகவுமுன்வர்களிடிருந்தும் இவ் விண்ணங்களை கோட்டுகின்றது.

இவர்களுக்கு முதலில் 5 வருடால் தங்குவதற்கு அனுமதி வழங்குவதெனவும், அதன் பின்னர் இலங்கையின் தேசிய அபிவிருத்திக்கு அவர்களாற்றிய பங்களிப்பினைக் கொண்டு பிரஜாவரிமை வழங்குவதெனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக முதல்கீடு செய்வார்கள் முதல்ப்பற்றாக 150,000 அமெரிக்க டெலர்களும், குடும்ப அங்கத்தவர்களுக்காக (கணவாண்மைவிக்குமிகுந்ததானாக்கு) 25,000 அமெரிக்க டெலர்வரா வைப்புக் கெய்யவேண்டுமெனவும் அவர்களுடைய முதல்கீடுகளிலிருந்து வேலைவாய்ப்பை வழங்கக் கூடியதாக இருக்க வேண்டுமெனவும் நிபந்தனையிடப்பட்டுள்ளது, மற்றும் இவர்கள் போதியவு நிதியை வங்கியில் தொந்து மேனிவா வேண்டுமெனவும் கூறப்பட்டுள்ளது.



இராமேஷ்வரக் கண்டில் இலங்கை அகதிகள்.

இயக்க மோதல்கள் பற்றியேயாகும். இயக்க படுகொலைகளை அணைவரும் வெறுக்கின்றனர்.

தமது வாழ்க்கையை சொந்தம் என்னில் தொலைத்துவிட்டு அந்திய மண்ணில் வந்து ஏக்கம் நிறைந்த முகங்களுடன் அமைதி ஒன்றைத் தெடு அகதிகள் அங்கலாய்த்து நிற்கிறார்கள். ஆயினும் இந்த அகதிகளின் முதுகீலி மீண்டும் ஒரு இந்திய அரசியல் சாலாரி செய்யப்பட போகின்றது என்ற அச்கமே மேலோங்கி நிற்கின்றது.

தமிழ்நாட்டில் அகதிகளைப் பராமரிக்கும் அதிகாரிகளுக்கு எரிச்சலும், வெறுப்பும் ஏற்படும் அதேவேளை இந்திய அரசியல் வாதிகளுக்கு பொழுதுபோக்கும் ஏற்பட்டுள்ளது.

அகதிகள் பெருமளவில் தொடர்ந்து வருவதனால் அரசாந்திரவாகத்தில் ஒருபகுதி அகதிகளைப் பராமரிப்பதிலேயே கெல்லிடுகின்றது. இதனால் இங்குள்ள வேலைகள் பெருமளவில் தடைப்படுகின்றன. இப்போது 1,50,000 அகதிகள் வரை வந்திருக்கின்றனர். இம்மாத இறுதிக்குள் இத்தொகை 2,00,000 வரை செல்லும் என்று பார்க்கப் படுகின்றது. மழுத்தில் எந்த அமைதியும் ஏற்படாமல் போனால் இத்தொகை அதிகரித்துக் கொண்டே கெல்லும்.

# வாசகர்களிடமிருந்து...

கதிர் வாசகன்,  
அடங்காத்தமிழன்,  
பிரான்ஸ்.

மதிப்பிற்குரிய கதிர் ஆசிரியர் குழுவிற்கு.

உங்களது பத்திரிகையைப் படித்தேன். முற்றிலும் சரியான ஆய்வில் வரைந்துள்ளீர்கள். மிகவும் நல்ல ஆய்வு வரவேற்கத்தக்கது.

மேஜும் தொடர்ந்து பல நாடுகளின் விடுதலை அமைப்புக்களையும். அமைப்பை பச்சார்ந்தவர்களையும் பேட்டு கண்டு வெளியிடவும். இத்துடன் வாசகர் கேள்வி பதிலும் சேர்த்தல் நல்லம்.

அதேநேரம் புந்திசல்கள் போல் பல சுதாசிகைகள் வலம்வந்து அவற்றில் பல இடைநிறுத்தப்பட்டதாக கூறியுள்ளர்கள். அதற்கு காரணங்கள் பல. அதில் பொருளாதாரப் பிரச்சனை, கெய்திகள் விடைக்கும் தடங்கல்கள், வாசகர் ஒத்துணைப்பின்னை இப்படி பல பிரச்சனைகள்.

வாசகர்களும் தென்னிந்திய கலைகளையும், தென்னிந்தியப் பத்திரிகையையும் மட்டும் தான் வரவேற்கின்றார்கள். அது ஒரு மாண்யமே, அல்லது ஒரு முட்நம்பிக்கையேயோ தெரியாது. மற்றது இவ்வளவு பல காந்தங்களுக்கும் மத்தியில் பலர் முன் வந்து தொடங்கி ஒன்றிரண்டு இதழ்களாவது தந்தார்களே. மற்றும் அவர்கள் தங்களது கருத்தைக் கூறும் அதைப் பயன்படுத்தினார்கள். ஆனால்யால் நீங்கள் அவற்றைப் பல வினாக்களையும் விடுதலைக்காக போராடும் நமீபிய விடுதலைக்காக போராட்டம் அமைப்புக்கு தேர்தலில் 72 இடங்களில் 41 ஆணம் மட்டுமே விடைத்தது எமாற்றமாக உள்ளது. மேலதிகமாக 10 ஆணங்களையே SWAPO ஆல் பெற்றுந்தமை பற்றியும் கேட்டு ஏழுதியிருக்கலாம்.

ப.வி.சிறீரங்கன்,  
மேற்கு ஜோர்மனி.

"கதிர்" ஆசிரியர் குழுவினருக்கு வணக்கம்.

உங்களது முதலாவது இதழ் விடைக்கப் பெற்றோம். நன்றி.

"மனித சமுதாயத்தில் நிலவும் முரண்பாடுகளை, சமூக வளர்ச்சிக்கான படிக்கட்டுகளில் ஏற்றி. அதனுடைய தொடர்பாக தெட்டலையும் -அது சார்ந்த ஜக்ஷியத்தையும் "கதிர்" ஏற்படுத்த வேண்டிய இன்றைய குழுவில் உள்ளதால்-அதற்கு பாரிய சமூகக் கடமை உண்டென்பதால் அதன் "ஜனத்தை" வரவேற்று வாழ்த்துகிறோம்.

கெல்வன்,  
கவிற்கலாந்து.

அன்புடன் கதிர் ஆசிரியர் குழுவிற்கு.

உங்களது முதல் இதழ் விடைத்துப் படித்தேன். வடக்கிழக்கு மொதல் எதுவரை தொடருமா எனும் கட்டுரையில் தற்காப்பு இராணுவ நடவடிக்கைகளை ஆரம்பிக்கப் போகின்றதாக ஈரோஸ் கூறுகிறது எனும் பந்தி முழுதும் கத்த அபத்தம். அரசியில் உருதியான நிலைப்பாடு எதுவும் அந்த சந்தர்ப்பவாத ஈரோஸையும் அதன் தலைமையையும் இன்னும் ஏதோ பெரிய தீர்க்க தரிசிகளாக காட்ட முயல்கின்றிருக்க. பரிதாபந்தான். வட விழக்கில் நடைபெறும் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தில் முழுவிப் போகாமல். வட விழக்கு மலையகம் உள்ளிட்ட நிரந்தர தீர்வை நோக்கி செயல்படுவதாக கூறுகிறிர்கள். வட விழக்குடன் மலையகத்தை இணைத்தால் அதுவும் கூட தேசிய விடுதலைப் போராட்டம் இல்லாமல் வேறு என்ன? மலையகமக்களையும் தமிழ்பேசும் தேசிய இனமாக கணித்துத்தான் எழவர் இயக்க கலோகம் எழுதுகின்றனர்.

பாரா ஞ மன்றத் தொதவில் தனது சுயஅடையாளத்தை நிலைநாட்டியது என எழுதுகிறிர்கள். இதில் என்ன சுயஅடையாளம் உள்ளது. EPLRF,TELO,ENDLF,போக்ஸ்றாவு கூடத்தான் போட்டுயிட்டன. புவிகளின் மறைமுக ஆதரவு இருப்பதாகக் கருதி EROS போட்டுயிட்டது. இப்போது அதுவே துரோகமாகப் புவிகளால் பேசப்பட்டதும், மிரட்டப்பட்டதும் ராஜினாமா. இதில் நீங்கள் கண்ட சுயஅடையாளம்தான் புரியாத புதிராக உள்ளது.

மலையகமக்கள் பற்றிய கட்டுரை தன்றாக இருந்தது. இதில் இரட்டை பிரஜாவரிமையை மேற்படி நாடற்றவர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டும் என்ற கோரிக்கை சந்திர மாறுபட்ட நல்ல கோரிக்கையாக உள்ளது.

SWAPO இயக்கத்தின் பிரதிநிதியின் பேட்டு நல்லவிடயம், எனிலும் நமீபிய விடுதலைக்காக போராடும் அமைப்புக்கு தேர்தலில் 72 இடங்களில் 41 ஆணம் மட்டுமே விடைத்தது எமாற்றமாக உள்ளது. மேலதிகமாக 10 ஆணங்களையே SWAPO ஆல் பெற்றுந்தமை பற்றியும் கேட்டு ஏழுதியிருக்கலாம்.

"கதிர்" வாசகர்களிடமிருந்தும், படைப்பாளிகளிடமிருந்தும் ஆக்கங்களை வரவேற்கின்றது. மேஜும் கதிர் தொடர்பான வியர்களங்களையும் அது ஏதிர்பார்க்கின்றது. உங்கள் கருத்துக்களில் இருந்து கதிர் தன்னைச் செழுமைப்படுத்திக்கொள்ள விரும்புகின்றது.

அகவரி:

KATHIR  
POSTFACH 610494  
1000 BERLIN 61  
GERMANY

நிச்சயமற்ற நிலையில் அந்நியச் செலாவணி

வளைகுடாவில் ஏற்பட்ட நெருக்கடி காரணமாக மத்திய சிழக்கிலிருந்து இலங்கைக்கு கிடைக்கப் பெறும் அந்தியச் செலாவனி 1600 கோடி ரூபா வருமானம் நிச்சயமற்ற ஒன்றாகவும். குவைற்றிலிருந்துமட்டும் மாதமொன்றிற்கு 20 கோடி ரூபா வருமானமும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. குவைற் றிமானச் செலவை பாதிக்கப்பட்டுள்ளதால் ஆண்டோன்றிற்கு 40 கோடி ரூபாவும் எயர் ஸ்க்கா விமான நிறுவனத்திற்கு 80 கோடி ரூபாவும் இழப்பாகவுள்ளது.

மத்திய விழக்கு பதற்றம் காரணமாக இலட்சக் கணக்கான இஸ்டையர்கள் வேலைவாய்ப்பை இழந்துள்ளனர். இதில் பெரும்பாலானோர். பெண்களாவார். 10,000 பேர் வரையில் நாடு

திரும்பியுள்ளார்.

ஈராக்கிற்கு எதிராக ஜக்ஷிய நாடுகள் சபை வர்த்தகத் தடை விதித்த பின்னர் இலங்கைத் தெயிலையே ஏற்றிச் சென்ற ஈராக் கப்பல் சலவாரியா வளைகுடாவில் வைத்து அமெரிக்க கடந்தையினரால் கைப்பற்றப்பட்டது. இதுவே முதன்முதலில் கைப்பற்றப்பட்ட கப்பலாகும்.

குவைற்றை சராக் கைப்பற்றியதையுடைத்து உலகச் சந்தையில் ஏரிபொருளின் விலை பன்மடங்கு அதிகரித்துள்ளது. ஆகண்ட் மாதம் இரண்டாம் திகழிக்கு முன்னர் பீப்பாய் என்ஜெஸ் 18 பொலராக திருந்து பின்னர் 28 பொலராக அதிகரித்துள்ளது. இதனால் இலங்கை அரக்கு 177 கோடி ரூபா நட்பும் ஏற்பட்டுள்ளது.

# மொசாட்டன் சதிகள் ஆதாரங்களுடன் அம்பலம்

மகாவியி அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் ஒரு பகுதிக்கான நிதியை எடுத்து கடந்த ஜக்ஷிய தேசியக் கட்சி ஆட்சியின் பொது திராணுவ நடவடிக்கைகளுக்காகப் பானிக்கப் பட்டதாக முன்னாள் ஜக்ஷிய தேசியக் கட்சி திரேஸ்ட் உறுப்பினர்கள் மந்திரிகள் மீது ஜனாதிபதி பிரேமதாச குற்றச் சாட்சுக் கமத்தியங்களார்.

மெற்படு குறிமுகங்களை  
இல்லாவின் உளவுக்காப்புமான  
மொத்தாக்கும் இருந்து விவரம்  
கூடிட இந்தோவின்ஸ் (India  
Ostrovsky) என்றும் அழை  
கொண்டு வருகிற சில விவரங்கள்  
“மெற்படுத்தும்படி விவரம் கூடிடும்  
அறிவுகளுக்கும் வருகை படிக்கும்படி விவரம்  
கூடிடும் காலை இருந்து விவரம் கூடிடும்  
ஒன்றாக விவரம் கமிஷன்மூர். இந்தோவின்ஸ்  
என்றும் விவரம் கூடிடும் விவரம் கூடிடும்

இரு விசேட விசாரணைக் குழு  
ஒன்றையும் நியமித்துள்ளார்.

அப் புத்தகத்தில் மகாவலி அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் செயற்றிட்ட அறி க்கையை இன்றே வியங்களின் போவியாகத் தயாரித்து கொடுத்துத் தவியதாகவும் சுட்டிக்காட்டப் பட்டுள்ளது. மேற்படி குற்றச்சாட்டை முன்னாள் மகாவலி அபிவிருத்தி மந்திரியாக இருந்த காலினி சீதநாயகிக்கா மாயக்காணார்

பிரிகெட்டியர்  
கொப்பேக்டுவவிற்கு  
பதவி உயர்வு

யாழ் நகரில் அண்ணமைய தாக்குதல்களுக்கு பொறுப்பாக விருந்த இராணுவத் தளபதி கொப்பேக்கட்டுவ கொழும்பில் உள்ள கூட்டுப்படைத் தலைவரும் யகத்திற்கு பத விசயர் வு வினடத்துச் சென்றுள்ளார். இவர் கலை இராணுவ நடவடிக்கை களுக்கும் பொறுப்பதிகாரியாக விளங்குவார்.

"மிக்" ரக விமானங்கள்  
வாங்கத் திட்டம்

இதுவை காந்தி சோஷனில் 192  
இல் ரீ. என். கெ. ப. மு. வி. வி. வி. வி.  
விவரித்துள்ளது. ஏன் போல் அதைப்பிரிவில்  
காலாமல் போய்வு. 196 போல்  
யாரையில் காய்குறுத்துடன் காலாமல்  
ஏன் க.த்தியேங்கூரை அரிக்கூரையில்  
குதிர்விட்டுள்ளது.

கோவில் பாதுகாப்பிட விதிகள்  
தமிழ்நாட்டின் விதிகள் பிரதான  
நடவடிக்கைகளைக்கொண்டு) இது விதிகள்  
பதினாறாண்டில் கோவில் பாதுகாப்பிட விதிகள்  
இல்லாமல் விதிகளையும் விதிகளை  
அரசாங்கத் துறைத்துறையும் யானி  
தானிக் தாநிக் குறைகளை  
இதால் முடிவுகள் “மீட்” என  
சொல்ல விரும்புகிறது அதை விதிகள்  
கோவில்களை பிரதான விதிகள்  
ஏனென் அறிவித்துவர்கள் சு

இலங்கையின் வரவு செலவுத் திட்டத்தில்  
துண்டு விழும் தொகை 67,000 மில்லியன் ரூபா

1991ம் ஆண்டு இலங்கை அரசுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் 139,000 மில்லியன் ரூபாவாகும். இதில் மீண்டும் வரும் செலவினைம் 63,500 மில்லியன் ரூபாவாகும். மொத்த வருமானம் 72,000 மில்லியன் ரூபாவாகும். அடுத்த ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இலங்கைக்கு 67,000 மில்லியன் ரூபா துண்டுவிழும் தொகையாகும். இத் துண்டுவிழும் தொகையை இலங்கை அரசு உள்ளர் கடன்கள், வெளிநாட்டு உதவி, மற்றும் வேறு வழிகளில் அறங்க தொழினித்துவங்கள்.

கடந்த 26.8.90 தொடக்கம் இலங்கை போக்குவரத்துசபை பிரயாணக் கட்டணம்களை 50% த்தால் உயர்த்தியுள்ளது. வட விழக்கில் இலங்கை அரசு தாக்குதலை மேற்கொண்டு வருவதால் தலைநகரில் வரத்தக நடவடிக்கைகள் 40% வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளது. மன்னார், முல்லைத்தலை ஆகிய இடங்களிலிருந்து மீன், கருஞ்சு யாழ்ப்பாணம், வங்கியாவிலிருந்து உபசணைப் பொருட்கள், பழவகைகள் மட்டுக்களப்பு, திருக்கோணமலை, அம்பாறை ஆகிய பகுதிகளிலிருந்து அரிசி தலைநகருக்கு வராததால் விலைவாசி அதிகரித்துள்ளது.

விவைவாசி உயர்வு . பல் கட்டண உயர்வு. வாழ்க்கைப்படியூ என்பவற்றை பற்றி பாரானுமன்றத்தில் விவாதம் நடந்தபோது ஏதிர்ப்பு தெரிவிக்கும் நொக்குடன் ஏதிர்க் கட்சியினர் 32 பேர் முன்றுமணி நெரம் பாரானுமன்றத்திலுள்ள தலையிலமர்ந்து சத்தியாக்கிரகம் செய்தனர்.

శ్రీకారుణ్యము

● சிங்கப்பூரிலிருந்து இலங்கைக்கு கொண்டுவரப்பட்ட ஆயுதங்கள், உபகர ணங்கள் கொழும்புத் துறைமுகத்தில் வைத்து பறிமுதல் செய்யப்பட்டனது. மேற்படி ஆயுதங்கள் விடுதலைப்புவிகளுக்கு வந்தததாகவும், கடந்த வருடம் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தலைவர் கணக்கீடு கொலை செய்தவர் களில் ஒருவரின் பெயருக்கே இவை அனுப்பப் பட்டதாக பத்திரிகைக் கொட்டினது.

கூடும்ப மூலப்படிகள் மீண்டும் விவரங்களில் அதை விதிப்பற்றி, அதன்போது விவரங்களை நிர்ணயித்து விவரங்கள் தொகை 21,43,000 மில்லியன்கள் என்று கூற வேண்டும் என்று சொல்ல வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டு, முதல் முறை மூலம் 21,43,000 மில்லியன்கள் என்று கூற வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டு, முதல் முறை மூலம் 21,43,000 மில்லியன்கள் என்று கூற வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டு,

இராணுவக்  
கெட்டிபிடியில்  
பல்கலைக் கழக  
மாணவர்கள்

கண்ணுபில் தனியார் விடொன்றில் தங்கியிருந்த ஐந்து பொறியில் பட்டதாரி தமிழ்மாணவர்கள் காணாமல் போடுள்ளனர். இவர்கள் ஜவரும் சாவகச்சேரியைச் சேர்ந்தவர்களாவர். மணோகரன் ரவிகரன். வெலாயுதம் இராஜேந்திரன். புஞ்சமோகன். வெற்றிவேலூ ரத்தினவிஸ்கம். வெலாயுதபிள்ளை சத்தியபவான் ஆகியோராவர். இவர்களது வீட்டிற்கு கறுப்பு உடை தரித்த நாலுபேர் ஜீபிபில் வந்து இவர்களைக் கடத்திச் சென்றுள்ளனர். இதுவரை 300 பல் கடல் கழகமுக மாணவர்கள் காணாமல் போடுள்ளனர். பேராதணையில் 90 பேரும். சிறீ ஜெயவர்த்தனபுரத்தில் 66 பேரும். கணனியில் 47 பேரும். றுகுணவில் 50 பேரும். கொழும்பில் 50 பேரும். மொற்றுகுவலில் 15 பேரும் ஆகும். செழும் 49 பல் கடல் கழகமுக மாணவர்கள் கொல்லப் பட்டிருமூள்ளனர். தடிப்பு முகாயில் 127 பேரும். இராஜூவ முகாம்களில் 377 பேரும் உள்ளனர்.

திருக்கொண்மலைக்கு விழயம் செய்த ஜனாதிபதி பிரேமதாசா அங்கு அரசு ஊழியர், அரசாங்க நடவடிக்கைகளை மத்துவித விவரம் அறிவிடுவதற்காக, இருப்பினும் மூலம் கூறிவிட விரும்புகிறார்கள். அதோடு கூட அதை விவரிதிக்காக விவரம் கொடுக்க விரும்புகிறார்கள். அதை விவரிதிக்காக விவரம் கொடுக்க விரும்புகிறார்கள்.

கி வினாக்கள் கீழே தாங்களுக்கு  
பொதுவாகவே விடுவதற்கும் ஏதும்  
உடல்நிலை முதல் வகுப்புகளில்  
ஒரு வகுப்பு என்று அழைக்கப்படும்.  
ஏனென்றால் வகுப்பு என்று அழைக்கப்படும் போது  
ஏன் என்று அழைக்கப்படும் என்று அழைக்கப்படும் போது  
ஏன் என்று அழைக்கப்படும் என்று அழைக்கப்படும் போது  
ஏன் என்று அழைக்கப்படும் என்று அழைக்கப்படும் போது

ஜேர்மனியின் புகழ் பெற்ற  
இலக்கியவாதியான பேர்தோல்ட் பிரேச்டின்  
கதை  
ஜேர்மனிலிருந்து தமிழுக்கு க.ஜெயா.

**சி**ந்தனையாளர் கொய்னர் அங்கு உரையாற்றுவதற்காக மேடையேறிக் கொண்டிருந்தார். தமது மாணவர்கள் மட்டுமல்லாமல் வழமைக்கு மாறாக அங்கு மேஜும் பலரும் தீரண்டிருந்தனர். அன்றைய தனது உரையின் தலைப்பை ஒரு கணம் நினைத்து அதன் மீதுள்ள பலரது கவன சர்ப்பையும் ஒரு கணம் நினைத்தார்.

"கௌல்ந! இப்போது எம்மையெல்லாம் குழந்திருக்கும் ஆபத்தான பேர்வழி. இதன் பிடியிலிருந்து எப்போ மீண்டும் என்பதே நவகாலத்தின் புதிய சிந்தனையாகியுள்ளது. இதற்காக..."

பேசி கௌல்நிருந்த கொய்னர் தனக்கு முன்னால் இருந்த பலரும் திடீரென எழுந்து மண்டபத்தை விட்டு மெல்ல மெல்ல நழுவுவைத அவதானித்துக் கொண்டார். காரணம் புரியாமல் கற்றுமுற்றும் ஒருகணம் பார்த்தார்.

கௌல்ந! அவருக்குப் பின்னால் முறைத்துக் கொண்டு நின்றது. கௌல்ந குக்கு உடல் முழுக்க ஒருகணம் யின்காரம் பாய்ந்து அடங்கியது.

"என்ன பேசிக்கொண்டிருந்தாய்.... என்னைப்பற்றி?" கௌல்ந கேட்டது.

"கௌல்ந! என்ற மாவீரனே இன்று நீதியையும், நேர்மையையும் நெறிபிறாது செல்ல வழி வகுத்துள்ளான் என்று கூறிக் கொண்டிருந்தேன்" என்றார் கொய்னர்.

கௌல்ந! நீன் முகத்தின் முறைப்பு நீங்கி புன்னை கட்டத்து. சற்று நேரத்தின்பின் கௌல்ந! அந்த இடத்தைவிட்டு நகர்ந்து விட்டான்.

வீரி வரை மண்டபத்தில் மத்தியில் சலகலப்பு ஏற்படத் தொடங்கியது. "கொய்னர் என் இப்படி கௌல்ந்றை கண்டதும் தடம்புரண்டார்?" மண்டபத்தில் இருந்தவர்கள் மத்தியில் சலகலப்பு

## உருவக கதை

இன்னும் அடங்கவில்லை. கொய்னர் மீண்டும் பேசத் தொட்டங்கினார்.

"உங்கள் கேள்வி எனக்குப் புரிகிறது. நான் கௌல்ந்றை விட அதிககாலம் வாழுவிரும்புகிறேன். அப்படி வாழ்ந்தால் தான் அவனை ஒழிப்பதற்கு என்னால் முடியும் என்றார்." சலகலப்பு அடங்கியது. அவர் மேஜும் தெரிவித்தார்.

"உங்களுக்கு இப்போது நான் கதை ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன்....."

சர்வாதிகாரம் எங்கும் வியாபித்திருந்த நேரமது. ஒருநாள் எக்கன் பவரின் வீட்டிற்கு ஒருவன் வந்திருந்தான். ஒரு பத்திரத்தை எக்கரிடம் கொடுத்து படித்துப் பார்க்கச் சொன்னான்.

"இவனது காலைப்பட் வீடுகள் அனைத்தும் இவனுக்குரியவை. இவன் அழைக்கும் அந்தனைபேரும் இவனது பணியாட்கள். இவன் விரும்பும் உணவுகளை நீகொடுக்கவேண்டும்."

இங்களும் பிரதிநிதி



ஒவியர்: ரூடோல்ப் விலிங்டர்.

இதன்படி உன்னால் நடந்து கொள்ளமுடியுமா என்று எக்கவைப் பார்த்து வந்தவன் கேட்டான். எக்கப்தில் எதுவும் சொல்லவில்லை.

அருகிலிருந்த நாற்காலியைக் காட்டி இருக்கக் கொன்னான். அவன் அருந்துவதற்காக தேநீர் எடுத்து வந்தான். அருகில் இருந்த மேசையில் இருத்தி உண ஆட்டினான். கட்டிலில் சாய்ந்து படுக்கவும் ஏற்பாடு செய்தான். நித்திராயின் போது அவனுக்கு அருகில் இருந்து எக்ககாவலும் காத்தான்.

காலங்கள் நகர்ந்து எழுவருடங்காயின, பருத்த உடலுடன் கட்டிலில் சாய்ந்துபடி அவன் மீண்டும் கேட்டான்.

எனக்கு நீ தொடர்ந்தும் பணியாற்றுவாயா? " எக்குமுன்னர் போல் இப்போதும் பதில் சொல்லவில்லை. கட்டிலில் சாய்ந்துபடியே அவன் எப்போதும் இந்தக் கேள்வியை மீண்டும் மீண்டும் கேட்டான். இருந்தான்.

ஒரே இடத்தில் இருந்து வேண்டிய பண்டங்களைத் தின்று அவனது

உடல் உப்பிப்போய் இருந்தது. உத்தாவிடும் தொழிலைத் தவிர அவன் வேறு எதுவும் செய்வதில்லை. தன்னால் இனி மேல் கூயமாக எதையும் செய்யமுடியும் என்ற நம்பிக்கை யையும் இழந்து வந்தான்.

இரு நாள் எக்க அவனது மூக்கில் தனது கையை வைத்துப் பார்த்தான். மூச்சைக் காணவில்லை. இனியும் சுவாசிக்க அவனால் முடியவில்லை: மாண்டுபோனான்.

எக்க சுறுசுறுப்படைந்தான். வேகமாகச் சென்று பின்தை அப்புறப்படுத்தினான். வீட்டையும் சுற்றாடலையும் சுத்தப்படுத்தினான். பெருமூச்சுவிட்டான்.

அவன் மீண்டும் மீண்டும் கேட்கே கென்வியை நினைவுபடுத்திக் கொண்டான். வட்டுக்கு வெளியே வந்தான். இல்லை....இல்லை....இல்லை... எக்க உரக்க குத்தினான்."

ஏ காய்னர் கடையைக் கூறிவிட்டு மண்டபத்தில் நிறைந் திருப்போனர் ஒருகணம் பார்த்துக் கொண்டார். மண்டபம் மௌனமாக நின்றது.

(கௌலர் (Gewalt) என்பது ஜூர்மனிய மொழியில் பயங்கரவாதம்)

**கிழக்கு ஜேர்மனி மக்களின் ஆதாவ அ.டி.டி.விற்கே!**

கிழக்கை மேற்கூடன் இணைத்தின்னர், ஒக்டோபர் 14ம் திகதி முன்னாண்டு கிழக்கு ஜேர்மனியின் மாநிலங்களிலும், மேற்கிண் ஒரு மாநிலத்திலும் நடந்த தேர்தலில் ஆளும் வஸ்துகாரிக்கட்சியான கிறிஷ்டவ ஜனநாயகக் கட்சிக்கு (கி.டி.டி.) பழைய கோசலிக் நாட்சின் மக்கள் தமது பாரிய ஆதாவை வழங்கி மன்னர், இதன் மூலம் மாநில சபையில் இதுவரை சமூக ஜனநாயகக் கட்சி பெரும் பான்மையாக இருந்தது என்ற நிலை மாறி வஸ்துகாரிக் கட்சிகள் பலம் பெற்றுள்ளன. தேர்தலுக்கு இரு தினங்களுக்கு முன்னர் அகதிகளுக்கு அரசியல் தகுதம் கொருவதற்கான அடிப்படைச் சட்டத்தை யாற்றுவதற்கு கிறிஷ்டவ ஜனநாயகக் கட்சி பிரேரித்திருந்த பொது ஜனங்கள் பெரும்பான்மையில் வெதாவிகளைத் தந்தேர்தல் முன்னெய கோசலிக் நாட்சி மக்களின் வாக்குக்களினால் இது போன்ற சட்டங்களை மாற்றுவதன் மூலம் அகதிகளை ஜூர்மனிக்கு வரவே செய்ய முடியாமல் சட்டம் இயற்றும் நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

## பாலைவனத்தில் போர் மேகங்கள்



— இ.சுதாகர். —

கிழக்கு ஜேர்மனி மேற்கூடன் இணைக்கப் படும் வரை பாதுகாப்பு(போர்) அமைச்சராக இருந்தவரும், பாதிரியாருமான எப்பல்மானை பத்திரிகையாளர்கள் பனிப் போரின் பின்னர் ஜேர்மன் இராணுவம் தொடர்ந்து பாதுகாக்கப்பட வேண்டிய அவசியம் என்ன வெள்வினாவிய போது அவர் "... எங்களுக்கு இதுவரையில் இருந்து வந்த அச்சுறுத்தல்கள் இல்லாத போதிலும் இனிமேல் தூரா கிழக்கு நாடுகளிலிருந்து உண்டாகும் அச்சுறுத்தல்களை எதிர்கொள்ள இராணுவம் அவசியமானதே" என்றார்.

சதாம் குசைனுக்கு நன்றி. ஐரோப்பிய, அமெரிக்க நாடுகளில் இனிமேல் என்ன செய்வது என்று தெரியாமல் தினநிக் கொண்டிருந்த இராணுவ அதிகாரிகளின் பிரச்சினையைக் குறைந்த பட்சம் தற்காலிகமாகவது தீர்த்து விட்டார். அதேநேரம் ஏகாதிபத்தியத்திற்கு போட்டு எதுவும் இல்லாதிருந்த வேளையில் அந்த வெற்றிடத்தை நிரப்பி ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு சக்திகளின் கதாநாயகனாக வளர்வதில் வெற்றியும் பெற்றுவருகின்றார்.

**செம்பந்ததைய நாடுகளுக்கு** கடாம் குசைன், கங்கரோ, நொரியோகா, அரபாத் ஆகியோரை விந்துகம் ஒரு புதிய வேதாளம் விடைத்து விட்டது. "பைத்தி பைத்தியக்காரர், "பாக்தாத்தின் கிட்லர்", "விசரன்" என ஒவ்வொரு பத்திரிகைகளும் தமது மனதுக்கு விசைந்த மாதிரி சதாம் மீது பல்லவி பாடி வருகின்றன.

இவை அனைத்தையும் மீறி சதாம் குசைன் நிதானமாக அரசியல் சதுரங்கம் ஆடி வருவது அதன் மறுபுறத்தில் எந்தவிதப் பைத்தியக்காரர் தனத்தையும் தெரிவிக்க வில்லை. 1970ம் ஆண்டு "கறுத்த செப்டம்பரின்" போது பல நிலை இயக்கத்தை ஜோர் தானிய இராணுவம் அழிக்கும் போது அவ் இயக்கத்தின்

எதிர்பார்ப்புக்களை உடைக்கும் வகையில் ஜோர்தானியாவின் பக்கம் நின்றதையும், பல்லதீன் தலைவர்களை சிரியாவிலிருந்து தனது பக்கம் வென்றெற்றுக்க பல தலைவர்களை கொலை செய்த நையும் மறந்து இன்று பல்லதீனிய விடுதலை இயக்கங்கள் ஸராக்கை முழுமையாக ஆதரித்து வருவதுடன் தேவை ஏற்படின் போராட்டத்திலும் இறங்கத் தயாராக இருக்கின்றன.

சதாமின் பாத் கட்சியை வளர்ப்பதற்காக ஆரம்பத்திலிருந்தே அக் காலத்தில் பலமாக இருந்த ஸராக்கிய கம்யூனிசக் கட்சியையும் அழிக்கத் தயங்காத சோவியத் யூனியன் இன்று எது வித நிலைப் பாடும் இல்லாது தனது ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு எலும் அங்கீகாரத்தை ஸராக்கிம் இழந்து வருகின்றது. அராபிய நாடுகளில் நம்பிக்கை நட்கத்திரமாக சதாம் குசென் வளர்ந்து வருவதையும் அமெரிக்கத் தலையிட்டை தனது பக்கம் சாதகமாகக் கொண்டு வருவதையும் யாராலும் தடுக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டு வருகின்றது.

இன்று அரசியல் வாணில் புதிய கொந்தளிப்பையும், பரிமாணத் தையும் ஏற்படுத்தி வரும் இந்த வளர்க்கியைப் புரிந்து கொள்வதற்கு ஸராக்கின் வரலாற்றையும் பாத் கட்சியின் ஆட்சிமுறையையும் சந்திப்பு பின்னோக்கிப் பார்க்க வேண்டியது அவசியமானது.

## இராஜ்ஞவு ஆட்சியில் ஸ்திரம் பெற்ற ஸராக்

நீண்டகாலமாக மத்திய கிழக்கில் ஒரு குதிரமற்ற நாடாக இருந்து வந்த ஸராக் "ஆட்சி புரிய முடியாத" ஒரு நாடாகவே கணிக்கப் பட்டு வந்தது. 1933 ல் அந்நாட்டை ஆட்சி புரிந்த மன்னர் பைசல் தனது மரணத்திற்கு விறி து காலத்திற்கு முன்னர் ஸராக்கிய மக்கள் என எதுவும் கிடையாது எனவும், ஸராக்கியர்கள் தமக்குள் என்கிட பின்னைப்பையும் கொண்டுரா கவர்கள் எனவும் எழுதி யிருந்தார். இவ் விளக்கமானது முற்றும் பின்மூலானதன்று.

20% ஸராக்கியர்கள் ஆதிகாலத் திவிருந்து இன்றுவரை தமது தனித்துவத்துக்காகப் போராடி வரும் குர்தில் தான் மக்களாவர். 55% வரையான ஸராக்கியர்கள் பெரும் பாதும் தென் பகுதியில் வாழும் விட் அராபியர்களாவர். இந்த விட் சமூகத்தின் பெரும்பான்மை

யானவர்களை ஸரான், ஸராக்குக்கு எதிரான யுத்தத்தின் போது தனது பக்கம் இருக்க முயன்று ஓரளவு வெற்றியும் கண்டிருந்தது. மொத்தச் சனத் தொகையின் கால்வாசி யினரான கன்னி முன்விமகள் நாட்டை தமது கட்டுப் பாட்டுக்குள் வைத் திருப்பது நாட்டுண்ணில் திராஜுவ அதிகாரிகள் உடனுக் குடனேயே தூக்கிலிப்பட்டனர். 1979ம் ஆண்டு ஜனவரியில் 6 கிழமைக்குள் 1913 கம்யூனிசக் கட்சி உறுப்பினர்கள், 2000க்கு மேற்பட்ட குர்தில் தான் வீரர்கள் கொலை செய்யப் பட்டமையும், குவைத்தை ஆக்விர மிப்பதற்கு சில தினங்களுக்கு முன்னர் இத் திட்டத்திற்கு எதிராக இருந்த 120 இராஜுவ அதிகாரிகள் கொலை செய்யப்பட்டது. இதற்கு சில உதாரணங்களாகும். 20 வருட பாத் ஆட்சியின் பின்னர் 1958ம் ஆண்டு மன்னராட்சியை மாற்றிய போது இருந்த ஜனநாயக தண்ணும் முற்று முழுதாக களைந்தெடுக்கப் பட்டுள்ளது.

இன்வாறு வெறு பல இன் மதங்களைச் சார்ந்த மக்களைத் தன்னகத்தே கொண்ட, ஸராக் அரசியல் ரதியாகவும் ஸ்திரமின்னமையையே கொண்டிருந்தது. மத்திய கிழக்கில் முதன் முதலாக(1936) இராஜுவப் புரதி நடை பெற்ற நாடு ஸராக்காகும். அத்துடன் 1936ம் ஆண்டின் பின்னர் ஸராக்கில் நடைபெற்ற அத்தனை ஆட்சி மாற்றமும் இராஜுவத்தின் உதவி யுடனேயே ஏற்பட்டது. பாத் கட்சி இரண்டாவது தடவை 1968ம் பதவிக்கு வரும் வரை எந்த அரசாங்கமும் ஒரு சில வருடங்களுக்கு மேல் நாட்டை ஆட்சி கெய்யமுதியில்லை. இதைவிட 50, 60ம் ஆண்டுகளில் நிலப் பிரபுத்துவ நாடான ஸராக்கிலுள்ள கம்யூனிசக் கட்சி பலம் வாய்ந்ததாக விளக்கியதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

60ம் ஆண்டுகளின் இறுதியில் பால்லதீன் - இன்றேவிய பிரச்சினைகளின் பின்னையில் அரபிய உலகில் சக்திவாய்ந்த. பெரிய அரபிய இராஜுவும் ஒன்றின் அவசியம் உணரப்பட்டது. பாத் கட்சி இரண்டாவது தடவை பதவிக்கு வந்துவடன் அரபிய உலகிலேயே இல்லாத வகையில் "அரபிய-ஸ்தாவிச" தத்துவத்துடனும் சோவியத் தூணியனுடன் நல்லூரைப் பேணி தனது எண்ணேயு குதங்களைத் தேவிய மயப்படுத் தியதும் ஸராக்கை முற்போக்கு நாடாக கணிப்பிட வகை செய்தது.

பாத் கட்சி சமூக மாற்றத்தை முன்னோக்கி வேலைத்திட்டங்களைக்கிட்டு ஆரம்ப முதலே "ஸ்திரப் படுத்தல்", "கட்டுப்பெறுப்புதல்", "பெரிய தேவியத்தை உருவாக்குதல்" என்பவற்றை முன்னிட்டே நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது. 20 வருடகாலத்திற்கு சதாம் குடைகளின் பாத் கட்சி இப்புணியை பெரிதவாய் நிறைவேற்றியே உள்ளது. இராஜுவும் "ஸ்திரமாக்கப் பட்டுள்ளது". பெரிய இராஜுவும் "கட்டுப்பெறுப்பப் பட்டுள்ளது". எதிர்கட்சிகள் அணைத்தும் செயலிழக்கப் பட்டுள்ளன.

இன்வளவும் மிகப் பெரிய அளவிலான அடக்கமுறையிலுடாகவே நிறைவேற்றப்பட்டது. நாடு "பாத்" மயமாக்கப்பட்டது. கட்சிக்கு அடி பணிய மறுக்கும் இராஜுவ அதிகாரிகள் உடனுக் குடனேயே தூக்கிலிப்பட்டனர். 1979ம் ஆண்டு ஜனவரியில் 6 கிழமைக்குள் 1913 கம்யூனிசக் கட்சி உறுப்பினர்கள், 2000க்கு மேற்பட்ட குர்தில் தான் வீரர்கள் கொலை செய்யப் பட்டமையும், குவைத்தை ஆக்விர மிப்பதற்கு சில தினங்களுக்கு முன்னர் இத் திட்டத்திற்கு எதிராக இருந்த 120 இராஜுவ அதிகாரிகள் கொலை செய்யப்பட்டதும். இதற்கு சில உதாரணங்களாகும். 20 வருட பாத் ஆட்சியின் பின்னர் 1958ம் ஆண்டு மன்னராட்சியை மாற்றிய போது இருந்த ஜனநாயக தண்ணும் முற்று முழுதாக களைந்தெடுக்கப் பட்டுள்ளது.

70ம் ஆண்டுகளில் சதிரப் படுத்தும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுவதற்குப் பொருளாரம் ஒரு தடவையாக இருந்த போதிலும் 73/74 களில் உலக சந்தையில் எண்ணேயு விலை திடீரென அதிகரித்தது பாத் கட்சிக்கு வாய்ப்பாகப் போனது. மேலதிகமாகக் கிடைத்த மனத்தின் மூலம் நாட்டில் சமூக, பொருளாரத் திட்டங்களை அமுல் படுத்தி தனது செல்வாக்கை அதிகரித்துக் கொண்டது.

1980ம் ஆண்டு ஸராக் காலாட்சி எதிர்த்து. இதற்கான எத்தனை சேயா காரணங்கள் கூறப்பட்ட போதிலும் கீழ் வரும் காரணங்கள் முக்கிய பங்கை விதித்தாகக் கருதப்படுகிறது.

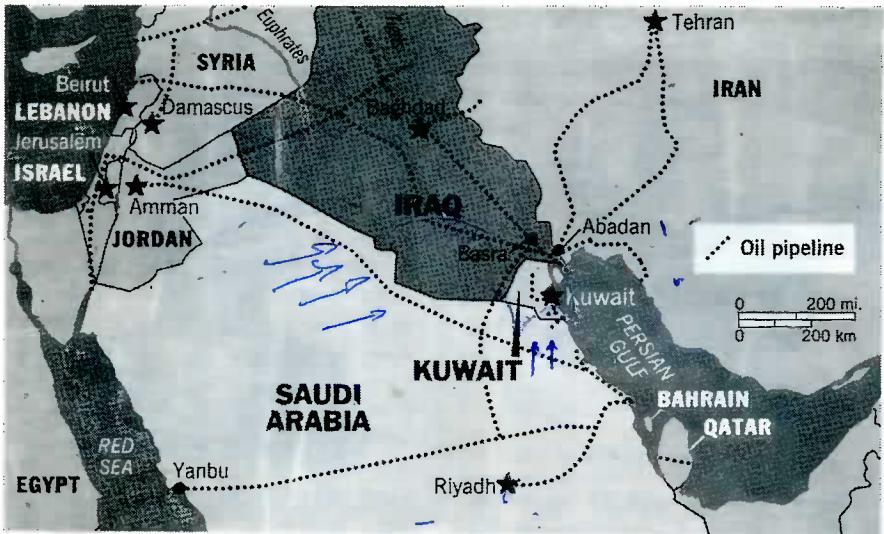
\* 55% வீதமான வீட் முனிம்கள் ஸரான் புரதியினால் ஈர்க்கப் பட்டு ஸராக்கிலும் அதை இறக்குமதி செய்ய முற்படுவது தடுக்கவும்,

\* 1975ம் ஆண்டு குர்தில்தான் போராட்டத்தை இடுக்குவதற்கு ஸரான் வீடு உதவி செய்ததற்கு பரிசாக ஷட்-ஸ்ல்-அராப் தீவை கொடுக்க வேண்டியிருந்ததால், அதைத் திருப்பிப் பேறுவதற்கும்,

\* ஸரானின் பெரிய எண்ணேயு தனமுன்ன மாகாணமான குவிங் தாளிலுள்ள அராபியண் "விடுதலை" செய்வதன் மூலம் அவ் எண்ணேயு குதுங்களைக்கைப்பற்றுவதற்கும்,

\* புரதிய மூலம் பலவீணப் பட்டிருந்த ஸராஜுடன் ஒரு மின்னால் யுத்தத்தை மேற்கொள்ளுவதன் மூலம் மத்திய கிழக்கில் பலம் வாய்ந்த கட்சியாக மாறுவதற்கும்

ஆப்போர் மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்க கருதலாம்.



ஈரான் மீது ஈராக் மேற்கொண்ட தாக்குதல் மேற்கூடியதையாகும் குடும்பத்தின் மனமாக்கி சிலைய அளித்தால் அதை ஒரு ஆக்கிரமிப்பு முயற்சியாகவோ அன்றி பைத்தியக்காரத் தனமாகவோ கருத முயலவில்லை. அவை ஈராக்கிற்கு உதவி செய்யவே முன்வந்தன. ஈரானுக்கு எதிரான இப் போர் மிகச் சிறந்த முறையில் திட்டமிடப் பட்டு மேற்கொள்ளப் படாத்தால் அது ஒரு மின்னல் யுத்தமாக இருக்கவில்லை. மிக விரைவிலேயே ஈராக் போரில் தோல் விகளைச் சந்திக்க வேண்டியதுடன் தற்பாது காப்பு நிலைக்குப் போக வேண்டுவத்து.

சதாம் நிலைத்தது போல குவிஞ்தானிழுள்ள அராபியர்கள் இப் போரை "விடுதலையாக" கருத வில்லை. ஈரானிய இராணுவம் மிக விரைவிலேயே பலவினப் பட்டு விடும் என எதிர்பாரத்தற்கு எதிர்மாறாக மூல்லாக்கள் தமிழை விரப்புத்திக் கொண்டதுடன் உள்நாட்டுப் பிரச்சனைகளை இப் போரின் மூலம் தவிர்த்துக் கொண்டனர். அத்துடன் ஈராக்கிய இராணுவத்திற்கு அந்த நேரம் யுத்தம் எதிரும் அனுபவம் அற்றி கூந்தது.

இந்நிலைமைகளின் காரணமாக 1986ம் ஆண்டு வரை ஈராக்கிய இராணுவம் தற்பாது காப்பு நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டதுடன் ஈரானிடம் பாவோ குடாவையும் இழந்தது. இதன் மூலம் ஈராக்கிய வளைகுடாவைகான ஒரே வழியும் அனுப்புப்போனது. அந்த நேரம் குவைத் மட்டும் பெரிய மனத்துடன் ஈராக்கிற்கு தமது துறைமுகத்தை வழங்கி உதவி கெய்திருக்காவிடல் ஈராக்கின் நிலை மிகவும் கழுமாக இருந்திருக்கும்.

பாவோ குடாவை இழந்தது ஈராக்கிற்கு தோல்வியாக இருந்த போதிலும் அது ஒரு நண்டநாளைய பிரச்சனைக்கான தீர்வையும் காட்டியது. அதுதான் குவைத்

## ஈராக் ஈரானுடனான யுத்தத்தின்பின் தன்னை வழுப்படுத்திக் கொண்டது.

அதேநேரம் 1986ம் ஆண்டு யுத்தத்தில் ஒரு திருப்புமுனையாகவும் அமைந்தது. ஈராக்கிய தலைமை இராணுவத்தை முற்று முழுதாகப் புனரமைக்க ஆரம்பித்தது. இராணுவத்திற்கு ஆட்களையும், தஸபாடங்களையும் பெரிய அளவில் சேகரித்து இராணுவ தலைமையையும் சீர்ப்படுத்தியது. இந்த பெரிய அளவிலான திட்டமிடப்பட்ட நடவடிக்கையின் பலன் 1988ம் ஆண்டு வெளிச்சத்திற்கு வரலாயிற்று. 1988ம் ஆண்டு ஏப்ரல் விருந்து ஒக்டோபர் வரையிலான ஈராக் ஈரான் மீது ஐந்து தட்டவைகள் மேற்கொண்ட பெரியளவிலான தாக்குதலின் விளைவாக ஒக்டோபர் ஈரான் முற்றுமுழுதாக செயலிழக்கு மளவிற்கு வந்தது. இங்கேள்ளையில் கொமெய்னி கூப்பான சமாதானப் பாஸ்ததைக் குழப்பதற்குத் தயாரானார்.

உண்மையிலேயே இந்தேரம் ஈராக்கின் வெற்றியுடன் ஈரான-�ராக் யுத்தம் முடிவுக்கு வந்து விட்டது.

\* தேசிய அளவிலே அனைத்து வளங்களையும் உபயோகித்து இராணுவத்தைக் கூட்டுப்பியதும் புத்தத்தின் போது இராணுவத்திலைமையில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தி மத்திய கிழக்குப் பிரதேசத்தில் (இங்கேலை தவிர்ந்து) மிகப் பெரிய இராணுவத்தை உருவாக்கியதையும்,

\* சிரியா, லிபியா தவிர்ந்த அனைத்து அராபிய நாடுகளும் யுத்தத்தின் போது ஈராக்கிற்கு அளித்த உதவிகள், இப்பிரதேசத்திலிருந்து 30,000 கோடி அமெரிக்க டோலர் காசாகவும், குவைத்தின் துறைமுகத்தைப் பாவிக்கக் கிடைத்த வகுக்கி, ஜோர்தான் வீதிகள், ஈவதி அலிபியா என்னேயே குழாய் வழிகள் என்பன பாவித்தலை, மில்லியன் வணியிலான எகிப்து தொழிலாளிகளின் உழைப்பு என்பன,

\* பிரான்ஸ், ஐக்கிய அமெரிக்கா, கோவியத் தூணியன் என்பவற்றின் நோயான் அல்லது மறைமுகமான உதவிகள்.

போன்றவை ஈராக்கின் ஈரான் மதான் வெற்றிக்குப் பெருமளவு உதவி செய்தன.

மேற்கூடியதைய நாடுகளினால் ஈராக் தமிழைப் பயமுறுத்தும் ஈரானிய முங்கிம் பயமுறுத்தலுக்கு எதிரான ஒரு மாற்று கக்தியாகவே கணிக்கப்பட்டது. இதனால் மேற்கூடியதைய நாடுகளினால் ஈராக் கூடுதலாக உதவி செய்யப்பட்டது.

�ரானுடனாக யுத்தத்தின் மூலம் ஈராக் பல வழிகளிலும் தன்னை குறிப் படுத்திக் கொண்டது. அயல் நாடுகளின் ஆதரவு, மேற்கூடியதைய நாடுகளினது உதவி, கோவியத் தூணியனின் பக்கபலம் இவை எல்லாவற்றின் மூலமும் தன்னைப் பலப்படுத்திக் கொண்டதுடன், உள்நாட்டுப் பிரச்சனைகள் அத்தனையையும் முறியாத்தது.

தன்கு எதிராகப் போராடிய குர்தின் போராளிகளை மகுடப்பார்சானியின் குர்தின் தான் ஜனநாயகக் கட்சி ஈரானுக்கு எதிராக துருப்புக்களாகப் பயன்படுத்தி அவர்களைப் பலவினப் படுத்தியதன் பின்னர் குர்தின் தானிற்கு இராணுவத்தை அனுப்பி அங்குள்ள எதிர்ப்புக்களை முறியடித்தது. குர்தின் தானின் எதிர்ப்புக்களை முறியடிக்க மனி தாபிமானமற்ற முறையில் இராச்சன் ஆடுதங்களை உபயோகித்தது உலகம் அறிந்ததே. ஆயினும் இத்தகைய நடவடிக்கை



ஸராக் அதிபர் சதாம் குசைன்



சலுதி அரேபிய மண்ணர் பாட்



அமெரிக்க ஐனாதிபதி ஜோஃ புஷ்

கைகளை மேற்கொண்டு ஸராக் அராசியப் பிரதேசத்தில் பலமுன்ன நாடாக மாறியது.

## ஸரான் குவைத்தை விழுங்கியதேன் ?

தற்போதுள்ள ஸராக்கிய தலைமை பெரியளவில் மேற்கூட்ட தைய நாடுகளினால் பயிற்றப் பட்ட பல வல்லுனர்களைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது. மேற்கூட்டதைய நாடுகளின் மனிதாமீனமற்ற, ஸாப், நட்டக் கணக்கு முறையில் அரசியல் கெய்வது எவ்வாறு என்பதிலும். அரசியல் ஸாபத் திற்காக எத்தனை லிட்டர் இரத்தம் சிந்த வேண்டும் என்பதை கணக்கிடும் வல்லமை கொண்ட அரசியல் ஆலோசர்களை தன்ன கத்தே வளர்த்துக் கொண்ட சதாம் குசைனின் நடவடிக்கைகளை வேறொரு மேற்கூட்டதைய நாடு மேற்கொள்ளுமாயின் அது ஒரு சிறந்த கணிப்பிடப்பட்ட முயற்சி மாகவே பாராட்டப் பட்டிருக்கும். அமெரிக்கா சிரென்டா மீதோ அன்றி பணமா மீதோ நடவடிக்கைகளும், பெரிய பிரித்தானியா போக்லந்தின் மீதான ஆக்சிரமிப்பும் இதே வகையிலான கணிப்பின் அடிப்படையே ஏற்பட்டது.

ஸராக்கின் கணிப்பிடும் இந்த திறமைக்கு குவைத் மது மேற்கொண்ட ஆக்சிரமிப்பு ஒரு உதாரணமாகும். முதலாவதாக குவைத்தின் மூலம் ஸராக்கிற்கு பாரசீக்க குடாவிற்கான வழி நேரடியாகக் கிடைக்கிறது. குவைத்தை இணைத்த பின்னர் ஸராக்கை பாரசீக்க குபாவினிருந்து துண்டிப்பது மிகவும் கடினமானது.

இரண்டாவதாக குவைத் ஒரு மிகப் பெரிய பணக்கார் நாடு. உலகின் மூன்றாவது பெரிய எண்ணேய குதங்களைக் கொண்ட நாடு குவைத் ஆகும். குவைத் தும் ஸராக்கும் சேர்ந்து உலகில் ஐந்தில் ஒரு பங்கு எண்ணேயை ஏற்றுமதி கெய்யும் நாடாக மாறும். அதேதாக ஸராக் ஸராஜுடன் மேற்கொண்ட 8 வருட யுத்தத்தின் விளைவாக அயல் நாடுகளிடம் 30,000 கோடி டொலர் கடன் பட்டுள்ளது. இதில் குவைத்திடம் மட்டும் 10,000 கோடி டொலர் ஆகும். குவைத்தைக் கைப் பற்றியதுடன் ஸராக் குவைத்திற்கு பட்ட கடனும் தீர்க்கப் பட்டு விட்டது.

பெருவரி மாதம் ஸராக் இன்ரேயை இராசயன ஆயுதங்களாலும், ரெராக்கட்டுக்களாலும் பயமுறுத்திய பின்னர் குவைத்தை ஆக்சிரமித்ததன் மூலம் சதாம் குசைன் அரசியல் உலகில் தன்னைப் பலசாவியாக திறம்பட நிருபித்துள்ளார். சில அரவிய நாடுகள் இதன் மூலம் அக்கறுத் தலுக்குள்ளான போதிலும் பெரும்பான்மையான அரசியர்கள் அரசியல் உலகில் ஒரு பலசாவியை விரும்பி நிற்கின்றனர். சில அரவிய நாடுகள் சதாம் குசைனின் பெரிய இராஜுவத்தினால் பயமுறுத்தலுக்குள்ளானாலும், அந்தநாடுகளில் உள்ள மக்கள் ஸராக்கை ஆதரிப்பதால், உள்நாட்டில் தமது செல்வாக்கை இழக்காதிருக்க குறைந்த பட்சம் சதாமிற்கு எதிரான நடவடிக்கைகளை எடுக்க முடியாத நிலைக்கே தன்னப்படுவர்.

இறுதியாக சதாம் குசைன் தனது ஆக்சிரப்பு நடவடிக்கையின் செலவை குறைத்திருக்கும் விதம் மிகவும் கவாரண்யமானது. தனது ஆக்சிரமிப்பு எதிர் நடவடிக்கைகளை

அவர் எதிர்பார்த்த போதிலும், அரசியல் உலகம் ஸராக்கிற்கு எதிராக எதுவித இராஜுவ ரதியான நடவடிக்கையும் எடுப்பதற்கு சாத்தியமில்லை. ஜக்கிய அமெரிக்கா இதற்கான முயற்சிகளில் இறங்கும் என எதிர்பார்த்தாலும், அவை ஒரு குறிப்பிட்ட வரையறைக்குள்ளேயே இருக்கும். 80ம் ஆண்டுகளில் ஜக்கிய அமெரிக்கா சிரென்டா, நிகராகுவா, விபியா, பணமா போன்ற தமிழைப் பாதுகாக்க முடியாத சிறிய நாடுகளின் மீதே இராஜுவச் செயற்பாடுகளை மேற்கொண்டது. 1983 இல் சிரியாவின் உதவியுடன் அமெரிக்கத் தளங்கள் வெளானில் சேதமாக்கப்பட்ட போது அமெரிக்கா வையாலாகாத் தனத்துடன் பார்த்துக் கொண்டிருந்தது. ஸராஜுக்கு எதிராக இராஜுவத்தைப் பாவிக்க முடியாத நிலையிலேயே வாவிஸ்டன் இருந்தது. இந் நிலையில் நீண்ட இராசயன, உயிரியல்(biological) ஆயுதங்களும், 10 இலட்சம் துருப்புக்களும் கொண்ட ஸராக்கிற்கு எதிராக இராஜுவ ரதியாக மோதுவதற்கு அமெரிக்கா ஒரு போதும் முயலாது. பொருளாதாரத் தடை நீண்ட காலத்திற்கு மேற்கொள்ளுவது சிரமமானது. அத்துடன் நீண்ட காலத்திற்கு ஸராக்-குவைத்தின் எண்ணேயே இல்லாமல் மேற்கு நாடுகளின் தொழிற்சாலைகள் இயங்குவதும் கடினமாகும்.

ஜக்கிய நாடுகள், பாதுகாப்பு சபையின் தீர்மானம், மொரக்கோ, பாவிச்தான், பங்களாதேன், சிரியா உட்பட பல நாடுகள் தமது துருப்புக்களை மத்திய விழுக்குக்கு அனுப்பி வைத்தல் என நிலைமை தனக்கு எதிராகத் திரும்பி வர, ஸராக்கிய புரட்சிகரக் குழுவின் தலைவர் சதாம் குசைன் அரசாங்கங்களை மீறி அனைத்து

முன்விம்களையும் சர்க்கும், "ஏகாதி பத்தியத்திற்கும், அவர்களது காலை நக்கிக் கொண்டிருக்கும் அரபிய துரோகிகளுக்கும் எதிரான புனித யுத்தத்திற்கான" அழைப்பு விடுத்தார். அரபு உலகத்தின் ஒற்றுமை, இன்லாமைப் பாதுகாத்தல், பலன்தீணாவின் விடுதலை, மேற்கத்தைய நாடுகளின் கரண்டஜுக்கு எதிராக என்னென்றைய ஆயுதமாகப் பாவித்தல் என சதாமின் கச்சிதமான கோரிக்கைகள் பல அரசியர் அடிமண்தைத் துக்காண்டது. இதை விட சதாம் திமரென் முன்றாம் உலக நாடுகள் என்னென்றைய தன்னிடம் பணமின்றிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் எனக் கூறியிருப்பதும் அவரின் திறமைக்கு ஒர் எடுத்துக் காட்டு.

## வளைகுடாவில் யுத்தம் மூன்றா ?

ஸராக் தனது சொந்த ஆர்வம் கருதியே நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதால் சவுதி அரேபியா மீதோ. துருக்கி மீதோ அன்றி இங்ரேல் மீதோ ஒரு போதும் ஆக்கிரமிப்பு மேற்கொள்ளப் போவதில்லை. அப்படியான ஒரு ஆக்கிரமிப்பின் மூலம் ஸராக் தோல்வியையே தழுவும் என்பதுடன். தற்பொது ஆக்கிரமித்த குவைத்தைக் கட்டிக் காப்பதற்கு ஸராக்கிற்கு போதியளவு கச்சியும் நேரமும் கேண்டியிருக்கும்.

ஸராக்கிற்கு ஜக்கிய அமெரிக்காவுடன் ஆயுத மோதலில் இறங்குவதற்கு என்கித ஆர்வமும் இல்லாததால் அமெரிக்கா விரும்பும் என்கிதமாக தூண்டுதல் நடவடிக்கையில் ஆயுத மூலம் ஸராக் கீற்றங்களையில்லை.

அ செதெநரம் ஜக்கிய அமெரிக்காவினது ஆர்வமும் வளைகுடா நெருக்கடியைப் பயன்படுத்தி தனது காலை அங்கு பதிய வைத்து மத்திய விழக்கு என்னென்றையச் சரண்டுவதும், தனது ஆதிக்கத்தை வழிப்படுத்திக் கொள்வதுமோதலால் ஸராக்குடன் மோதலில் தேவையில்லாமல் உடுப்பெப்பாவதில்லை. பாலை வளத்தின் வெயில் கொடுமையில் வாடி வதங்கும் அமெரிக்க இராஜுவும் ஸராக்கின் ஒரு மில்லியன் துருப்புக்களுக்கு எதிராக இலகுவான வெற்றியை எதிர்பார்க்க



போருக்குத்தயார்...

முடியாது. அத்துடன் பல நாடுகள் தமது துருப்புக்களையும் அங்கு கொண்டு சென்று குவித்துள்ளதால் இராஜுவு நடவடிக்கைகள் பெருமளவில் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்க இராஜுவத்திற்கு ஜெனரல்களாக ஒரே நேரத்தில் சவுதி மன்னரும், சவார்ச் கொப்ரிசீவார் Z Kopf) உம் இருப்பது ஒரு புதிய விடயம். சவுதிக்காக தமது உயிரைப் பண்யம் வைப்பது பொருதொடங்கும் போது அமெரிக்கத் துருப்புக்களுக்கு பிரச்சனையாகவே இருக்கும்.

வெறுமனே பொருளாதாரத் தட்டுமை ஸராக்கை வெல்லுவதற்கும் நீண்டீக் காலம் தேவைப்படும். இக் காலத்திற்குள் சதாம் குடை சுதாம் துருக்கி குர்திக்குதான் கொரில்லாக்களுக்கு ஆயுத உதவி செய்தும். சவுதி

மதவெறியர்களை தமது பக்கம் இருப்பதன் மூலம் சவுதியை நிதிரவின் மைப் படுத்துவதன் மூலம். பலன்தீனியர்கள் மூலம் சர்வதேசிய ரீதியில் தாக்குதல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதன் மூலம் நிதையை வெறுவிதமாகக் கூடியும்.

ஜெருசலத்தில் அண்மையில் நடந்த சியோனின் குடக்களின் மிலேக்கத் தனமான கொலைவெறுச் சம்பவம், எவிப்பு பாரானுமன்ற சபாநாயகர் கொலையின் மூலம் எவிப்பின் உன்நாட்டு குதிரமின்மை என்பன அரசியல் ரீதியில் ஸராக்கிற்கு சாதகமான அம்சங்களே.

ஸராக் வளைகுடா யுத்துக்காட்டத்தில் பல பேருக்கு எதிராக விணையாட்டாலும் பல துருப்புகளை தாணே வைத்திருப்பதால் நிதானம் தவறாமல் விணையாடுகிறது.

## இலங்கையில் சட்டவிரோதமாக தங்கியிருந்த வெளிநாட்டவர் கைது.

இலங்கையில் தங்கியிருந்த வெளிநாட்டவர்கள் 32 பேர் பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். தங்குவதற்காக வழங்கப்பட்ட அனுமதி காலத்தை விட மேலதிகமாக சட்டவிரோதமாகத் தங்கியதற்காகவும், அனுமதியின்றி சட்டவிரோதமாக தொழில் செய்ததற்காகவும் இவர்கள் மீது குற்றம் சமத்தப்பட்டுள்ளது.

இவர்கள் அனைவரும் உல்லாசப் பிரயாணிகளாகவே வந்தவர்கள், கைதுசெய்யப் பட்டவர்களில் பங்காளதேசத்தவர்கள் 21பேரும், இந்தியர்கள் 5பேரும், ஜேர்மனியர் ஒருவரும், தாய்லாந்து ஒருவரும் அடங்குவர். மாதமொன்றுக்கு 60,000 வெளிநாட்டவர்கள் உல்லாசப் பிரயாணிகளாக வருவதால் சட்டவிரோதமாக இலங்கையில் தங்கியிருப்பவர்களை கைதுசெய்து தடுப்புக்காவலில் வைக்கும்படி குழாவுகுழியக்கல்வு திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

இதுவரை 350 வெளிநாட்டவர்களுக்கு இலங்கையில் நிரந்தரமாகத் தங்குவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளதாகவும் குறிப்பிப்பட்டுள்ளது. •

# புதிதாய் வளரும் நாடுகள்

RACE & CLASS என்ற  
ஆங்கில சஞ்சிகையில் (ஏப்ரல் 1990)  
திரு. ஏ.சிவானந்தன் எழுதிய  
கட்டுரையின் தமிழாக்கம் ர.சந்தரம்

இன்றோ புதிய உற்பத்திமுறையின் படி, தொழிற்சாலை என்பது வழமையாக நாம் கண்முன் கொண்டிருக்கும் கருவருவத்தைப் போல் ஒரு பொருளை முற்று முழுவதாக தயாரித்துத் தரும் பெரும் ஆலை அல்ல. இன்று அப்படியான தொழிற்சாலை பல கூறுகளாக்கப்பட்டு, உலகின் பல பாகங்களிலும் நிறுவப்பட்டு வருகின்றன. ஒரு ஆலையிலுள்ளேயே அங்கமங்கமாக இணைத்துப் பொருத்தும் வரிசைகள் இன்று உலகளாவிய வரிசையாக இலத்திரனியலைப் பார்க்கும் போது கவிபோனியாவின் அல்லது கொட்டலாந்தின் சிவிக்கன் பள்ளத்தாக்குகளில் தொடர்க்கிணங்கான திறிலைங்கார சிங்கப்பூர், மலேசியா போன்ற இடங்களிலுள்ள ஏற்றுமதிக்கான இறுதி ஏற்பாடுகளைச் செய்யும் க்ஷேத்ரங்கள் வரை (Export Processing Zones- EPZ) பரவலாக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளது. மோட்டார் வண்டி உற்பத்தியைப் பார்க்கின் அதனது அங்கங்கள் பல பாகங்களிலும் செய்யப்பட்டு, பின்னர் எந்த நாடுகள், எந்த நகரங்களில் எவ்வளவு தேவைப்படுகின்றனவோ அதற்கேற்ற வழியில் அங்குமிகுங்கமாக ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு பயணம் செய்து வந்து சேர்வின்றன.

இவ்வகையில் வசதிக்கும் தேவைக்கும் ஏற்ப உற்பத்தி செய்யும் வழிமுறை ஆலைகளின் இயந்திரங்கள் கருவிகளை மாற்ற வேண்டிய அவசியத்தை தவிர்த்து, சந்தைக்கேற்ப பொருட்களை உற்பத்தி செய்ய மூலதனத்திற்கு உதவுகிறது. இவ்வழிமுறை ஏற்றுக்கொண்ட போயின் விமான உற்பத்தி நிறுவனம், முன்னர் போல்லாமல் ஒன்றை நாட்களில் ஒரு 737 விமானத்தை உற்பத்தி செய்யக்கூடியதாயிற்று. ஒரு உற்பத்திப் பொருளிலிருந்து இன்னுமேரன்றிற்கு மிகவும் குறைந்த மூலதனத்துப்பள்ள மாற்றுக்கொள்ள உதவியுள்ள இவ்வழிமுறை மேஜும் மேஜும் பெரும் பல்தேசிய நிறுவனங்களால் ஏற்கப்பட்டு நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

முன்னேறிய நாடுகளின் புதிய ஆங்கங்கள்

இவ்வகையில் உலகளாவிய தன்மையைப் பேற்றும் மூலதனத்தையும், தொழிலின் பிரிவுகளையும் மட்டும் அவதானித்துப் பார்த்திருவதால். இப் புதிய

நாள் ஆசிரியர் திரு. ஏ.சிவானந்தன் ஓர் இலங்கையாவர், இவர் பல்கலைக்கழகங்டினில் வாழ்ந்து பல கட்டுரைகளைத்தந்துள்ளதுடன், இடதுசாரிகள் வட்டத்தில் பாரிய தாக்கத் தையை ஏற்படுத்தியிருப்பவர்.

அதிலும் முன்றாம் அணி நாட்டு மக்கள்து துணபங்களையும் இனால் கணையும் கவனியாது வெறும் வேதாந்தம் பேசிக் கழிக்கும் சில வட்டாங்கள் போல்லாது புதிய பரிசோமம் கொடுக்கும் ஆற்றலுள்ள தாரிக் அலி (Tariq Ali) போன்ற ஆசிரியர்கள்து வரிசையில் இவரும் அடங்குவார்.

மார்க்கிளம் எனபதை ஏதோ சமயத்தின் மூல நாலாக அல்லாது உலக சமுதாயத்தின் நிலைமைகளை நிலைப்பாடுகளை ஆராய்ய கருவியாகக் கைக்கொண்டு இவர் வடிக்கும் கட்டுரைகள், கலோகங்களை மட்டும் தாங்கி நின்று சித்தரிப்போரை அடையாளம் காட்டுவதுடன் நின்று விடாது, ஆங்கிலத்தில் கவித்துவம் மிக்கதாய் அமைந்து வழமையான போர் அடிக்கும் பாணியிலிருந்து வாக்கர் களை விடுதலையும் செய்கிறது.

உற்பத்திமுறையின் தன்மைகளையும், கூடவைக்கோர்த்துச் செல்லும் ஏகாதிபத்தியத்தினையும் கண்டுகொள்ள முடியாது. கூடவே, உற்பத்திப் பொருட்களின் தரம்களையும் அவற்றின் மீதான கட்டுப்பாடுகளையும் கவனித்தாக வேண்டும். ஏனெனில் அங்கோதான் முன்னேறிய நாடுகள் தம் நிலைமையைக் காத்திரப்படுத்திக் கொள்ள ஏற்படுத்திக் கொண்டிருக்கும் குட்மங்கள் துவங்கும். இங்கே, உயர் தொழில்நுட்ப உற்பத்திகளை முன்னேறிய நாடுகள் பலவிட வழிகளைக் கையாண்டு கெட்டுப்பிழியாகக் கொண்டிருக்கின்றதையும், நேற்றைய தொழில் நுட்ப உற்பத்திகளை அறிப்பாக கணரக பொருட்களின் உற்பத்தியைக் கிறிது சிறிதாக புதிதாக வளரும் நாடுகளுக்கு நிட்டுக்கொடுத்து வருவதையும், மிகவும் கழிவுகளாக கருதப்படும் குறைந்த தொழில்நுட்ப பொருட்களை சப்பாத்துக்கள், துணிகளைகள், வினையாட்டுச் சாமான்கள் போன்றவற்றை பின்தங்கிய நாடுகளுக்கும் விட்டுள்ளதையும் அவதானிக்கலாம்.

நின்ட காலமாக அமெரிக்க மூலதனத்திற்கும் அதன் இசைவுகளுக்கும் விட்டுக்கொடுத்தும். நம்பிக்கைக்கும், உதிரத்திற்கும், வரவேற்பிற்கும் காத்திரமாக நடந்துகொள்ளும் தாய்வான். தென்கொரியா ஆசியவற்றால் கூட நடைத்த அல்லது கீழ்த்தர தொழில் நுட்பத்திகளுக்கு செல்லமுடியவில்லை. அமெரிக்காவோ, ஐப்பானோ அதற்கான சந்தையையோ, தொழில் நுட்ப அறிவையோ வழங்கின்றதாக இல்லை.

உதாரணத்திற்கு தென்கொரியாவின் துங்காயவெளி (Aerospace) உற்பத்திப் பிரேசெத்திற்கு முட்டுக்கட்டையாக இருக்கும் அமெரிக்கா, அதனை வெறும் அங்கங்களைத் தயாரிப்பதுடன் நின்றுவிடுமாறு விண்யூத்தி வருவதிலிருந்து, ஒரளவு வளர்ந்த நாடுகளது நோக்கங்களைப் புரியலாம். இதேபோல் தாய்வானைத் தயரிடாழில் நுப்பத்திற்கு தானிப் பாய்வதற்கான முயற்சி பெரும் விண்குான தலைங்களை (Science park) அமைத்தும் இலகுவான சட்டங்களை ஏற்படுத்தியும் அனுபவப்பட்ட போதிலும் சாதனைகள் குறிப்பிடக்கூடியவையாக இல்லை. இத் தலைங்களுக்கு வந்து சேர்ந்த 73 மேற்கத்திய நிறுவனங்களின் (பெருமளவில் இலத்திரனியல் சார்ந்தவை) உதவி பலவருடங்களின் பின்னர் தாய்வானைக் குலைக்கும், கத்தும், கிரிசிடும் விளையாட்டுப் பொருட்களுக்கான தொழில்நுப்பங்களையே வழங்கியுள்ளது.

## புதிதாய் வளரும்

நாடுகளுள்

இந்தியா, பிரேசில், மெக்ஸிகோ

இவை தனிர் இந்தியாவும், பிரேசிலும் பெரும் வளர்ச்சிக்கும் முன்னேற்றுத்திற்கும் தமிழை ஏற்படுத்திக் கொண்டு பயணம் செய்கின்றன என்கிரீபார்க்கப்படுகிறது. இதற்கு இரும்பு, உருக்கு, கப்பல் கட்டும் துறை, இயந்திரங்கள், உபகரணங்கள் ஆகிய களருக உற்பத்திகளை ஏற்றுமதி செய்வதற்காக தமிழை முன்னேற்றியுள்ளமையே காரணமாகும். ஆனால் பிரேசிலினது குறைவானோயோ #115 பில்லியன் கடனால் நகக்கப்படுவதுடன், நாட்டின் பண்க்கம் வேறு 934% இருந்து பொருளாதாரத்தை குறிப்பிடும் அடையாவைக்கின்றது. இந்தியாவிற்கு பாரிய கடன் தொல்லையோ, பணவிக்கத் தொல்லையோ இல்லாதுள்ளது. மேலும் புதிதாக வளரும் நாடுகளுள் கூடிய முன்னேற்றம் கொண்ட நாடாக இருப்பினும் இன்னூம் தான் Silicon காப்பதற்குள் காலத் தடுத்து வைத்தாக இல்லை.

கடந்த 30 ஆண்டுகளாகத் தொடர்ந்த வளர்ச்சியைக் காட்டும் மெக்சிகோவின் து எதிர்காலமும் திடமானதாகக் காணப்படுமுடியாது. எனவே இன்வளர்ச்சிக்கு காரணமாக அமைவன் பெற்றோலியம் கண்டுபிடிப்பும், அமெரிக்க எல்லைப்புறத்திலேள்ள பொருளாதார வளர்ச்சியுமாகும். இங்களைப்புற பொருளாதாரம் EPZ ஆக அமைத்து TV கள், குளிர்ப்பன் காதனங்கள் போன்ற மின்சார உற்பத்தியில் கடுபட்டிருப்பிலும் அமெரிக்க மோட்டார் வண்டி உற்பத்திக்கும் அதனை விலைரீதியில் போட்டியில் வைத்திருப்பதற்காகவுமே ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதற்கு மெக்சிகோவின் மனிந்த தொழிலாளர் சந்தையே காரணமாகவும் தூண்டுதலாகவும் உள்ளது. "எமது நாட்டு (USA) ஒரு தொழிலாளியினுடைய ஒரு மணி ஊதியம் \$9 ஆக உள்ளபோது இங்கே 69 காதங்களாக உள்ளது. இதனால் General Motor Company காரசர் ஒரு தொழிலாளி யில் \$15,000, பணத்தினை வருடத்தில் சேமிக்கக்கூடியதாக உள்ளது. எது மெக்சிகோ பொருளாதாரத்தின் கடுபாட்டுத்தான் அடித்தளம் அதுவேதான். இதனால் ஜெனரல் மோட்டார் கம்பனி ஜப்பானியரது உற்பத்திகளுடன் சந்தையில் போட்டியிடக்கூடிய தன்மையைப் பெறுகின்றது." இங்காறு Ren Maingot என்ற US தொழில்நிறுவனங்களின் சம்மேனத்தின் அதிபர் ஒருவர் அறுதியாகக் கூறுவதிலிருந்து இப் பொருளாதாரத்தின் ஸ்திரத்தை

ஒரளவு ஊதித்துக் கொள்ளலாம். மேஜும் மெக்சிகோவின் து \$10.4 மில்லியன் கடனும், பொருளாதார வளர்ச்சியும் (1988) நிலைமையை நன்கு உணர்த்துவதுடன், இந்தாடு வளர்ந்த நாடுகளின் பட்டியலில் சேர்ந்துகொள்ளும் என்பதிலும் பார்க்க, பின் தங்கிய நாடுகளின் பட்டியலில் போய் சேர்ந்துகொள்ளும் அபாயமே கட்டுதலாக உள்ளதென்றாலும்.

**புதிதாய் வளரும் நாடுகள்**

**வளர்ந்த நாடுகளுக்கு**

**அங்கூருத்தலாகுமா?**

புதிதாக வளரும் நாடுகள் நேற்றைய தொழிற்துறைகளைக் கைப்பற்றினிடுவதைக் கண்டு வளர்ந்த நாடுகள் கலங்கின்றுவதில்லை. பிரேசில், மெக்சிகோ, தாய்வான், தென்கொரியா யாவுமே பாரிய அளவில் உருக்கு உற்பத்தி யில் கடுபட்டுள்ளதுடன் பாரிய அளவில் ஏற்றுமதியும் செய்கின்றனர். மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகளின் 50% உருக்குத் தேவைகளை பிரேசில் மட்டும் கண்டங்காய்ப் பணத்தில் பர்த்திசெய்கிறது. தென்கொரியா இன்று கப்பல் கட்டும் துறையில் ஜப்பானையும் முந்திசிப்புது. தாய்வான், முந்தாவதாக வந்து சோந்துள்ளது. மேற்குறித்த கலை நாடுகளும் மின்சாரப் பொருட்கள், போக்குவரத்துக் காதனங்கள் என்பவற்றை பாரியாகில் உற்பத்தி செய்தும், ஏற்றுமதி செய்வனவாகவும் மாறியுள்ளன. ஒட்டு மொத்தமாக புதிதாக வளரும் நாடுகள் அத்தனையுமே நெசவு. துணி ஆடை உற்பத்தி யினை கைப்பற்றியுள்ளதுடன் அதன் பொருளாதாரத்தில் தங்கிருக்குமளவிற்கு வந்துள்ளன.

இப் போக்கினை ஈர் ஜி தம் செய்யும் வகையிலமைகிறது Nigel Haris எனும் அரசியல் பொருளாதார அவதானியினது பின்வரும் கூற்று. "1960 இல் மேற்கு நாடுகளது பங்கு உலக உற்பத்தியில் 71% ஆகவும் ஆக்க உற்பத்தியில் 78% ஆகவும் இருந்தது. 21 வருடங்களின் பின்னர், அது 60% ஆகவும் 59% ஆகவும் மாறியுள்ளது. உலக வங்கியின் கணிப்பின்படி இவை முறையே 50% ஆகவும் 50% ஆகவும் மாற்றப்படுகின்றன."

இவ்வகையில் தொழில்மயப்படுத்துதல் என்பதை மட்டும் கொண்டு பார்க்கும் போது புதிதாக வளரும் நாடுகளில் பல குறிப்பாக தென் அமெரிக்க, அதிய நாடுகள் 20ம் ஆற்றாண்டுக்குப் பாரிப் பாய்ந்துள்ளன என்பதில் ஜயமில்லை. ஆனால் இவ் வளர்ச்சி இவர்களை உலகச் சந்தையில் வளர்ந்த நாடுகளுடன் போட்டியிடத் தயார்படுத்திச்சிப்பன என்பதிற்கின்றன. ஏனெனில் வளர்ந்த நாடுகளோ பழைய போட்டிச் சந்தைகளை கைவிட்டுவிட்டு புதிதானவையை தமக்கென உருவாக்கிக் கொண்டுள்ளன. இதைத்திரனியல் லேசர் தொழில் நுப்பங்களையும் அணு, உயிரியல் சக்திகளையும் செயற்கை மூலப்பொருட்களையும் உற்பத்திசெய்யும் உயர் தொழில் நுப்ப சந்தைகளை உருவாக்கிக் கொண்டுள்ளன. இந்த இடவீசி கலபமாக நிரப்பியத்தையல்ல.

மேஜும், உள்ளார் உற்பத்தித் தொகை (Gross Domestic Products) என்ற அடிப்படையில் பார்க்கும் போது புதிதாக வளரும் நாடுகள், குறிப்பாக தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகள் பாரிய வளர்ச்சி கொண்டுள்ளன. ஆனால் இவ் வளர்ச்சி இந் நாட்டு மக்களை எவ்வகையில், எவ்வளவில் போய்ச் சேர்ந்து தூண்டுள்ளன என்பது கேள்விக்குறியே. காலாகாலாமான அறியாயமான பகுசமுகம், பசிக்கொடையை வழியெதுவுமற்ற விதியும், அடிமைத் தனி மும் இவர்களை விட்டகலை உதவியுள்ளவா? இது வேறு விடயம். இதனை மறுபகுதியில் பார்ப்போம். (தொடரும்)

கவின் நாட்டுல்

அரசியற் தஞ்சத்தைத் தீர்மானிக்க

## அடுத்த ஆண்டு முதல் புதிய ஏற்பாடு

ஜே.கேவன்.

கவின் நாட்டுல் அரசியல் தஞ்சம் கோருபவர்களின் எண்ணிக்கை ஆண்டுக்கு ஆண்டு அதிகரித்து வருவதாக அவதானிக்கப் பட்டுள்ளது. இந்த வருடம் முதல் எட்டுமாதங்களிலும் கவினில் அகதிகள் அந்தங்கு கோரியவர்களின் எண்ணிக்கை கடந்த ஆண்டைவிட 43% அதிகரித்துள்ளது. துருக்கி நாட்டவர்களே அரசியல் தஞ்சம் கோரியவர்களின் அதிகமானவர்களாவர். அதற்கு அடுத்தபடியாக இலங்கைத் தமிழர்கள் விளங்குகிறார்கள். இவற்றைவிட வெப்பான், யூகோசிலாவியாவைச் சேர்ந்தவர்களும் கனிசமான அளவு விண்ணப்பித்துள்ளனர். இம்மாதம் முதல் ருமேனியாவில் இருந்து அகதிகள் வாத்தொடர்க்கியிருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

கவின் அரசின் அகதிகளின் விவகாரங்களுக்குப் பொறுப்பாக விளங்கும் திரு பீற்றர் ஆர்பன் அண்மையில் கவின் நாட்டு வெகுஜனத் தொடர்பு சாதனங்களுக்கு பேட்டியளிக்கையில் ஆகஸ்ட் மாத முடிவில் 18304 அகதிகள் அரசியல் தஞ்சம் கோரி விண்ணப்பித்துள்ளனர் எனவும் இந்தத் தொகை இந்த வருட முடிவில் இது மேஜும் அதிகரித்துச் செல்லும் என்பதால் அவ்விண்ணப்பங்களை பரிசீலிப்பது கடினமானது ஆகும் என்றார்.

இதற்காக அடுத்த வருடம் முதல் புதிய முறை ஒன்றை கையாள உத்தேசித்துள்ளதாகவும் அவர்களுமிகிட்டுள்ளார்.

கவிற் சலாந்தின் தலைநகரான பேர்ஸ் (BERN) நகரில் அரசியல் தஞ்சம் கோரிவந்த மக்களுடன் நீண்ட காலமாக பணியாற்றி வருபவர்களான திருவாளர்கள் ரோலன்ட் (Aechlimann Roland), கிய்டோ (Koller Guido) என்பவர்களை நேரடியாகச் சந்தித்து கவின் தமிழ் அகதிகள்பற்றி உரையாடியபோது பெற்றுக் கொண்ட கருத்துக்களை இங்கு தருகின்றோம். இவர்கள் இருவரும் கிறிஸ்தவ சமாதான சபை- CFD (Christliche Friedens Dienst) என்ற அமைப்பைச் சார்ந்தவர்கள்.

கவின் நாட்டுல் அரசியல் தஞ்சம் கோரிய தமிழ் மக்கள் பற்றிய விபரங்களைத் தொழிலிக்க முடியுமா?

1984ம் ஆண்டில் இருந்து 1989ம் ஆண்டுவரை தஞ்சம் கோரிய தமிழ் மக்களின் எண்ணிக்கை கமார் 6000 பேராகும். 1990ம் ஆண்டு இத்தொகை 14,000மாக அதிகரித்துள்ளது.

இ வர்த்தில் 6000 விண்ணப்பங்கள் பரிசீலிக்கப்பட்டுள்ளன. இதில் 250 பேருக்கு மட்டும் அரசியல் தஞ்ச அலுமதி வழங்கப் பட்டுள்ளது. 1500 பேரின் விண்ணப்பம் பரிசீலிக்கப் படாமலேயுள்ளது. தாமாகவே வேறுநாடுகளுக்குச் சென்றுள்ளதாலும், கவின் பெண்களைத் திருமணம் செய்திருப்பதாலும், சிறைச்சாலைகளில் சிறை வைக்கப்பட்டிருப்பதாலும் பரிசீலிக்கப் படவில்லை. மிகுதியான 8000 பேரின் தும் விண்ணப்பங்களும் பரிசீலனைக்கு எடுக்கப்படாமலே உள்ளது.

தமிழ் அகதிகள் கவின் நாட்டுக்குள் வந்தததும் அவர்கள் எப்படி பராமரிக்கப் படுகிறார்கள்?

இது ஒவ்வொரு கன்ரோனிலும் வேறுபட்டே காணப்படுகின்றது. சில அகதி முகாம்களில் தீவர்களை முன்று மாத காலம் வரை தங்க அனுமதித்து. 3 மாதத்திற்கு பின்னர் வேலை செய்ய அனுமதி வழங்கப்படுகின்றது. வேறு சில முகாம்களில் 6 மாதம் முதல் 8 மாத தாமதத்தின் பின்னரே வேலை செய்ய அனுமதிக்கப் படுகிறார்கள். ஏந்தக் கன்ரோன்களிலும் அகதிகளாக வந்தவர்களை 3 மாதங்களுக்கு முன் வேலை செய்வதற்கு அனுமதிக்க வேண்டாம் என கவின் மத்திய அரசு பணி த்துள்ளது. அகதி முகாம் சிலவற்றில் கிழமைக்கான, அல்லது மாதக்கிற்கான பணம் வழங்கப்படும். அப் பணத்தைக் கொண்டு பொருட்களை கொள்வதை செய்து கணமத்துணர்வை வேண்டும். வேறு சில முகாம்களில் உணவு வழங்கப் பட்டு கைச் செலவுக்கென சிறிதனவு பணம் வழங்கப் படுகிறது.

கடந்த சில மாதங்களுக்கு முன் கவின் பாரானு மன்றத்தில் நிறைவேற்றப் பட்ட மனிதாபிமான அடிப்படையில் நிரந்தர வேலைக்கு அனுமதித்தல் தீர்மானத்தின் படி 1984ம் ஆண்டுக்கு முன்னதாக கவின் நாட்டுக்குள் வந்தவர்களுக்கும், 1986ம் ஆண்டுக்கு முன் வந்து குழந்தைகளுடன் குடும்பமாக இருப்பவர்களுக்கும் இச் சலுகை வழங்கப்படுமென அறிவிக்கப் பட்டுள்ளது. இச் சலுகை தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் ஒரு சிலருக்கு மட்டுமே வழங்கப் பட்டுள்ளது.

கவின் நாட்டுல் எமது மக்கள் செய்யும் தொழில்கள் பற்றி விபரிக்க முடியுமா?

தமிழர்களில் பெரும்பான்மையானவர்கள் உணவு விடுதிகளிலும், உல்லாச விடுதிகளிலும் வேலை செய்கின்றனர். எண்ணயோர் தொழிற்சாலைகளிலும், வியாபார நிலையங்களிலும், வருத்திப்பர் விடுதிகளிலும் வேலை செய்கின்றனர். இவர்களில் தொழிற்சாலைகளிலும், வியாபார நிலையங்களிலும், வயோதிப்பர் விடுதிகளிலும் வேலை செய்வர்களுக்கு



கவிள் நாட்டில் அரசியல் தஞ்சம் கோரி....



சராசரியாக 2800 கவிள் பிராங்குக்கு(SF) மேற்பட்ட சம்பளமும், உணவு விடுதிகள், உல்லாச விடுதிகளில் வேலை செய்பவர்களுக்கு சராசரியாக 2000 SF இந்து மேற்பட்ட சம்பளமும் பெற்று வருகின்றனர். இத்துடன் கால அனுபவ அடிப்படையில் வேறுபட்ட சம்பளமும் பெற்று வருகின்றனர். 3 மாதங்களுக்கு முன்னர் அநேகமானோர் வேலை செய்யும் இடத்தில் குடும்பங்களுக்கான சஜுகைப் பணம் பெற்று வந்தனர். நந்போது அகதிகளாக வந்து வேலை செய்பவர்களின் மனதை குழந்தைகள் கணில் நாட்டில் இருந்தால் மட்டுமே இச்சஜுகைப் பணம் பெறமுடியுமென அரசினால் தீர்மானம் இயற்றப்பட்டுள்ளது.

கவிள் உள்ள தமிழர்களில் வயது குறைந்தவர்கள் எப்படிப் பராமரிக்கப் படுகிறார்கள்?

20 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் வேலை செய்ய அனுமதிகைப் படுகிறார்கள். 16 வயது தொடக்கம் 20 வயது வரை உள்ளவர்கள் வேலை இல்லாமல் இருக்கிறார்கள். 16 வயதுக்கு உப்பட்டவர்கள் கல்வி பயில் பாடசாலை செல்ல அனுமதிக்கப் படுகிறார்கள்.

சிறுவர் பாமரிப்பு எப்படி உள்ளது?

கவிள்லாந்தில் உறவினர்கள், பெற்றோர்கள் இல்லாத சிறுவர்களுக்கென சில கண்டோன்களில் அவர்களைப் பராமரிப்பதற்கென முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. உறவினர்கள் உள்ள சிறுவர்களை அவ் உறவினர்கள் பொறுப்பெடுக்கும் பட்சத்தில் அவர்களிடம் அனுப்பி வைக்கப் படுகின்றனர்.

கவிள் அரசு தமிழ் மக்களை எப்படி நோக்குகின்றது?

கவிள் வந்த தமிழர்களை பொருளாதார அகதிகளாகவே கவிள் அரசாங்கத்தினாலும், கூடுதலான கவிள் மக்களாலும் நோக்கப்படுகின்றது. இருந்தாலும் இல்லைக்கயில் ஏற்பட்டுள்ள புத்தத்தினால் அங்கு அவர்கள் தற்கமயம் கென்று வாழமுடியாத நிலை உள்ளது என்றும், அங்கு

சண்டை நின்ற தும் தமிழர்களைத் திருப்பி அனுப்பலா மென்ற தீர்மானமே எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழர்கள் சிலர் திருப்பி அனுப்பப் பட்டதற்கான காரணம் என்ன?

வேறு ஜோரோப்பிய நாடுகளில் அரசியல் தஞ்சம் கோரி விட்டு பின்னர் கவினில் தஞ்சம் கோரிய வர்களும், ஒரு கண்டோனில் விண்ணப்பித் துள்ளதுடன் வேறு ஒரு கண்டோனிலும் விண்ணப்பித் திருப்பவர்களும், கவின் சட்டத்திட்டங்களை மறியவர்களாக கருதப்படும் சிலரும் திருப்பி அனுப்பப் பட்டுள்ளனர். உதாரணமாக சமூகத்திற்கு இடையூறு செய்பவர்கள், மது அருந்திவிட்டு மற்றவர்களுக்கு தொந்தரவு கொடுப்பவர்கள், நீதி, பொது திடங்களில் சேதம் ஏற்படுத்தும் வண்ணம் கைகலப்பில் ஈடுபட்டிருந்தவர்களும் குற்றவாளியாகக் கருதப்பட்டு நாட்டுக்குத் திருப்பியலுப்பயப்பட்டுள்ளனர். குறிப்பாகப் போதை வள்ளு நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள், சிலர் சிறைகளில் அடைக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

தமிழர்கள் பற்றி திருவாளர்கள் ரோலண்ட் (Rolland), கீய்டோ (Guido) ஆகிய இருவரின் கருத்துக்கள்.

திரு. ரோலண்ட்: தமிழர்கள் கவிள் மக்கள் எப்படி வாழ்கிறார்களோ அதே வழியில் சகல துறைகளிலும் இசைவாக்கம் அடைந்து வருகிறார்கள்.

திரு. கியீடோ: தமிழர்களின் நிலைமை இங்கு கவலைக்குரியது. அவர்களது கல்வித் திறமைக்கேற்ப அந்தங்கு கவிலில் வழங்கப்படுவதில்லை. தாய்நாட்டில் துண்பத்துக்குள்ளாகும் தமது மனனவி, பின்னைகள், உறவினர்கள் பற்றிய வேதனையுடன் எதிர்காலம் எப்படி அமையும் என்ற கேள்விக்குறியுடன் வாழ்கிறார்கள். கவிள் அரசிற்கும் தமிழர்களுக்கும் இடையே நாம் பணி புரிவதால் தமிழர்கள் பொலிலில் அரசியற் தஞ்சம் கோரும் போது தவறான தகவல்களையும், செய்திகளையும் கொடுப்பதனால் அரசியற் தஞ்சம் மறுக்கப்பட்டு பின்னர் எம்மிடம் வரும் போது எங்களுக்கும் உண்மையைக் கொல்லாததால் நாம் பெரிதும் சிரமத்துக்கு உள்ளாகி விடுகிறோம்.

## நிழலுக்கு தசை போர்த்து...

- ஜி.எம்.பாம்சோதி -

எலும்பாகி  
இத்துப் போகும்  
மனித நேயம்  
நிழலுக்கு தசை  
கொடுக்கக் கூடிருது.

விஞ்ஞான விதைகளின்  
விளைக்கல்  
மனித அறுவடையில்  
இலாபத்தை தேடுகிறது.  
பூமிப் பந்தில்  
கீறிய கோட்டிற்குள்ளும்  
அதை மீறியும்  
பரிந்துரைவுக்குள் சிக்காத  
போர் மேக யாத்திரைகள்  
யாருக்காக?

மனிதனை  
மனிதன் அழித்துச் செல்லும்  
வாத்தின் விளம்பாம்  
மனித நாகரைக்குத்தின்  
எந்தப் பக்கத்தில்  
நிரப்ப காத்திருக்கிறீர்கள்.  
மூக்கை அழுக்கிவிட்டால்  
மூக்க நிற்கும் மனிதனுக்கு  
மனிதனே  
அனுக்குண்டு ஏதற்கு?

இங்கு  
இன்னமும் ஏத்தனை  
ஏதியோப்பியர்களையும்  
கிரோசியர் நாகசாக்கிகளையும்  
உருவாக்கப் போகின்றீர்கள்.  
குருதிச் சமுக்கியாத்தில்  
நீந்தி வந்து  
வெற்றிக் கொடி நாட்டும்  
நானைய மனிதனே!  
உன்னு காலத்திலாவது  
உன் தேசியக்கொடியில்  
வெள்ளைப் புராலை  
பறக்க விடு.



எனது காலங்கள்  
குருடானலை.  
நீதிகட நியாயத்திற்காக  
வக்கீல் வைக்கும் காலம்  
புத்தனின் போதனையால்  
இங்கு  
யுத்தத்தை விட்டவன்  
அசோகன் மட்டுமதான்,  
யுத்தம் நிற்கவேயில்லை.

நிழுற்றன்கள்,  
நிழுக்கிலியர்,  
நேபாம்கள் மத்தியில்  
மனிதன் இருப்புக்கு  
யாரிடம் கேட்பது  
உத்தாவாதம்.  
எம்மை அக்கறுத்திக் கொண்டிருக்கும்  
மேகங்களுக்கு என்ன போர்  
தெரியுமா?  
அபில் மேகம்  
இன்று சிரித்திருக்கும்  
சின்னப் பூக்கிணல்லாம்  
நானை சிவப்பாம் கிடக்கும்  
இப்பூமி எங்கும் சிதறி.  
எலும்புக்கு சதை கொடுக்காயல்  
நிழலுக்கு சதை கொடுக்கும்  
மனிதனே!  
இதில் நீயும் அடங்குவாய்.